

CUBA Y AMERICA

Revista Ilustrada

BIBLIOTECA REGIONAL
JOSE MARTI
HABANA, CUBA

HEMEROTECA
PUBLICA

BIBLIOTECA REGIONAL
JOSE MARTI
HABANA, CUBA

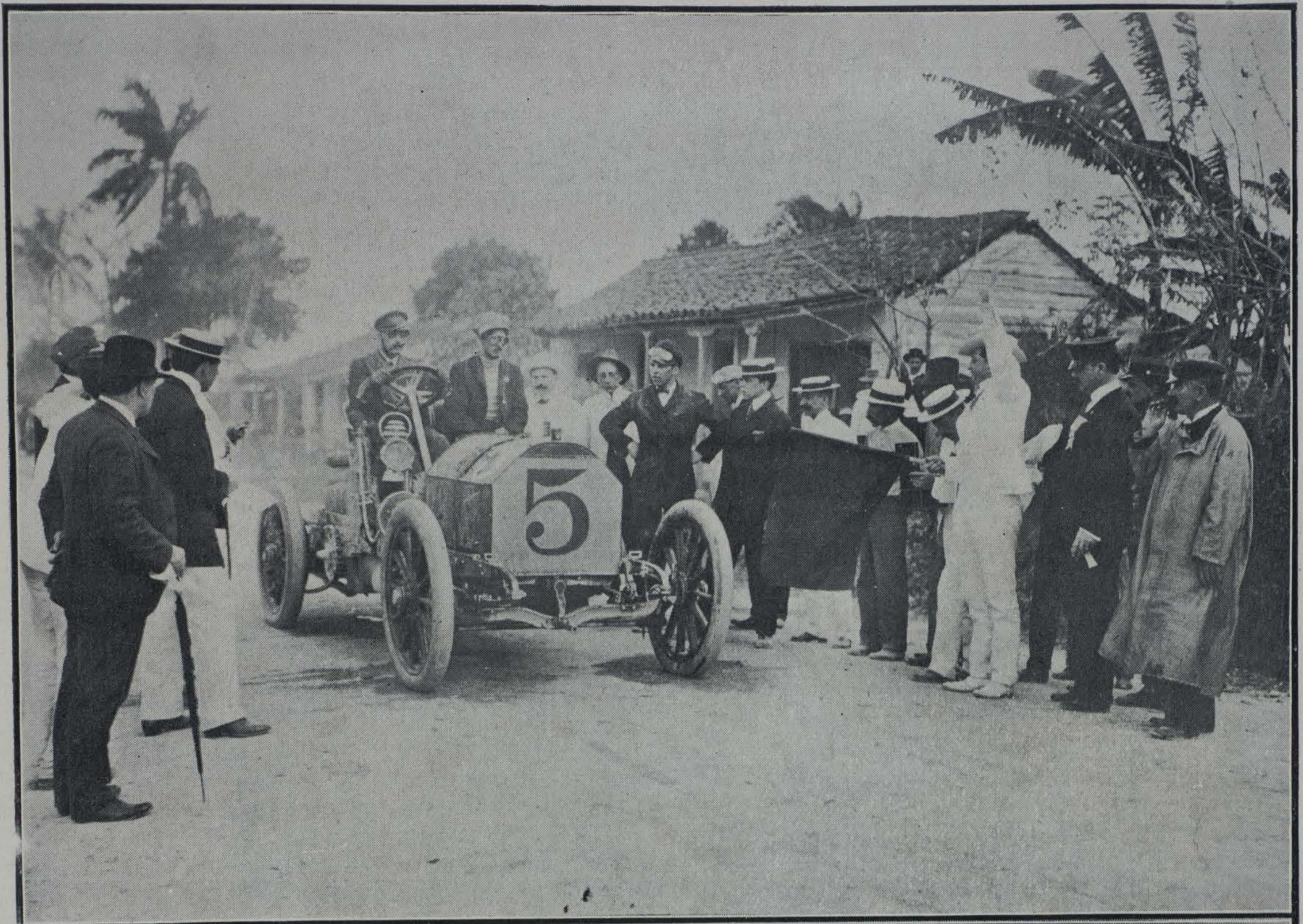
EDICION SEMANAL

PRECIO: 10 CTS.

Habana, Domingo 19 de Febrero de 1905

AÑO VIII. NUM. 21

VOLUMEN XVIII.



Fot. de Gómez de la Carrera
MAQUINA No. 5, "MERCEDES," DE CONILL, DIRIGIDA POR CARRICABURU, ESPERANDO LA SEÑAL DE PARTIDA

CUBA Y AMERICA

REVISTA ILUSTRADA

(La única que publica dos ediciones distintas en la Isla de Cuba)

Director: RAIMUNDO CABRERA.

Redactores: ADRIAN DEL VALLE, FERNANDO DE ZAYAS,
ANTONIO GONZALEZ CURQUEJO, RAMIRO CABRERA,
GABRIEL CAMPS, JESUS CASTELLANOS, RAMON MEZA,
RAMIRO H. PORTELA, Administrador: MANUEL ROMAN.

GALIANO 79, HABANA

Registrada en la Administración de Correos como correspondencia de segunda clase

La edición semanal en la forma del presente número se publica todos los domingos *sin exceptuar ninguno*, (52 veces al año.) Precio de un ejemplar diez centavos plata española. Número atrasado, veinte centavos idem.

La edición mensual, será SÓLO PARA LOS SUSCRIPTORES, de mayor volumen y lujo, y contendrá el material del semanal con adiciones: se publicará el primer domingo de cada mes. Precio de un ejemplar de la edición mensual, 20 cts. Número atrasado, doble precio.

Además, repartiremos todos los meses una magnífica revista de modas, con patrones, como regalo á los suscriptores. Precio de venta de esta revista, 30 centavos el ejemplar.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

	HABANA	ISLA	EXTRANJERO
	Plata española	Plata española	M. americana
UN MES.....	\$ 0-80		
UN TRIMESTRE.....	\$ 2-40	\$ 2-40	\$ 2-40
UN SEMESTRE.....	\$ 4-25	\$ 4-25	\$ 4-25
UN AÑO.....	\$ 8-00	\$ 8-00	\$ 8-00

Los pagos deberán hacerse por adelantado

Por giro postal, por letra de fácil cobro, por expreso, por conocimiento de ferrocarril ó vapor; por sellos de correo en sobre certificado, por billetes de banco americano en sobre certificado, por indicación de alguna casa ó persona de esta ciudad.—Cuando no haya giros postales con Cuba, se girará á nombre del señor Francisco Betancourt, 55 E. 110th St., New York, U. S. A.

Esta Revista ha sido premiada con medalla de bronce en la Exposición de París, 1889, (premio colectivo). Con medalla de plata (premio colectivo), y especialmente con mención honorífica en la Exposición de Buffalo, 1901. Con MEDALLAS DE ORO en las Exposiciones de Charleston, 1902, y en la Internacional de San Luis, 1904.

EDITORIALES

CON MOTIVO de la especie de protectorado asumido por los Estados Unidos sobre Santo Domingo, leemos un artículo trascendente, que trata de "la nueva Doctrina de Monroe," en *The Outlook*, de Nueva York.

"Las doctrinas políticas—empieza diciendo—al igual que las teológicas, cambian á medida que las condiciones se modifican. No podemos retroceder hasta 1823 para conocer lo que es la doctrina de Monroe en 1905. El *Spectator* de Londres nos da una historia concisa del desenvolvimiento de dicha doctrina. Al principio, sirvió para notificar á Europa que no debía intervenir en los asuntos del continente americano; el Presidente Polk extendió la doctrina hasta prohibir la concesión de territorio á un poder europeo; el Secretario Blaine, en 1881, reclamó para los Estados Unidos la cualidad de árbitro en todas las disputas que envolvieran una cuestión de ocupación territorial; la presente Administración ha añadido el reconocimiento de que estos principios envuelven obligaciones. La declaración hecha por Mr. Elihu Root en un banquete dado en Diciembre último por la *New England Society*, puede considerarse como una definición de la Doctrina de Monroe en su nueva

fase. Esta definición está comprendida en la siguiente sentencia:

"Y si nosotros hemos de mantener esta doctrina, que es vital para nuestra vida y seguridad, debemos decir al mismo tiempo á las naciones del mundo: No debéis, en vuestras disensiones con esas repúblicas, llegar hasta el punto de ocupar su territorio."

En opinión del *Outlook* la extensión dada á la doctrina de Monroe es justa; pero considera que los Estados Unidos no puede decir á los demás poderes que se abstengan de ocupar un territorio para exigir reparaciones y castigar injurias, si ellos, los Estados Unidos, no toman para sí la obligación de hacer que se cumpla la reparación y el castigo.

Afirma que abonan el mantenimiento de la nueva doctrina, el propio interés y el altruismo. El primero, porque no conviene á los Estados Unidos que un poder europeo se incaute de una porción del territorio americano; el segundo, porque con ello se procura el desenvolvimiento de pueblos que no son todavía muy capaces de gobernarse á sí propios y que, por contra, no pueden defenderse de las agresiones de un poder fuerte.

Como se ve, las aplicaciones de la Doctrina de Monroe, son cada vez más extensas.

Dediquemos un poco de atención á la República Francesa.

La caída del ministerio Combes no ha significado para aquel país un cambio radical de política, como pudiera creerse en un principio, lo cual es un buen síntoma, que pone de manifiesto que el desenvolvimiento político de Francia obedece á principios determinados por la pública opinión.

El programa expuesto por Mr. Rouvier, presidente del nuevo ministerio, difiere sólo en algunos detalles del que seguía Mr. Combes; y prueba que dicho programa merece la aprobación general, el hecho de que la Cámara de Diputados, por una gran mayoría, dió un voto de confianza al gabinete.

Seguirá Mr. Rouvier el camino trazado por la política vigorosa de Mr. Combes, pero con algo más de moderación. La abolición del concordato y la restricción de la educación clerical, figuran en el programa gubernamental, así como otras medidas de orden económico.

En sus relaciones exteriores, Francia continuará su política prudente y previsor.

Detengámonos un momento, muy breve, en nuestra situación política.

El grupo político de las Villas, que capitanea el general José Miguel Gómez, se ha separado del Partido Moderado y está en tratos para entrar en el Partido Liberal Nacional.

He aquí una demostración palmaria de la poca cohesión, de la efímera estabilidad de nuestros partidos políticos, basados más en conveniencias de grupos que en verdaderos y sólidos principios políticos.

Ya no se trata de simples personalidades, que, cual mariposas, vuelan con pasmosa facilidad de un partido á otro; el caso es más grave: se trata de todo una porción que representa á una provincia importante.

El asunto se presta á serios comentarios.

Cosas del último censo de población

CON EL objeto de adquirir datos para algún estudio he tenido que hojear más de una vez las páginas de la edición castellana del "Informe sobre el censo de Cuba, 1899," editado por el Departamento de la Guerra de los Estados Unidos é impreso en la tipografía del Gobierno en Washington.

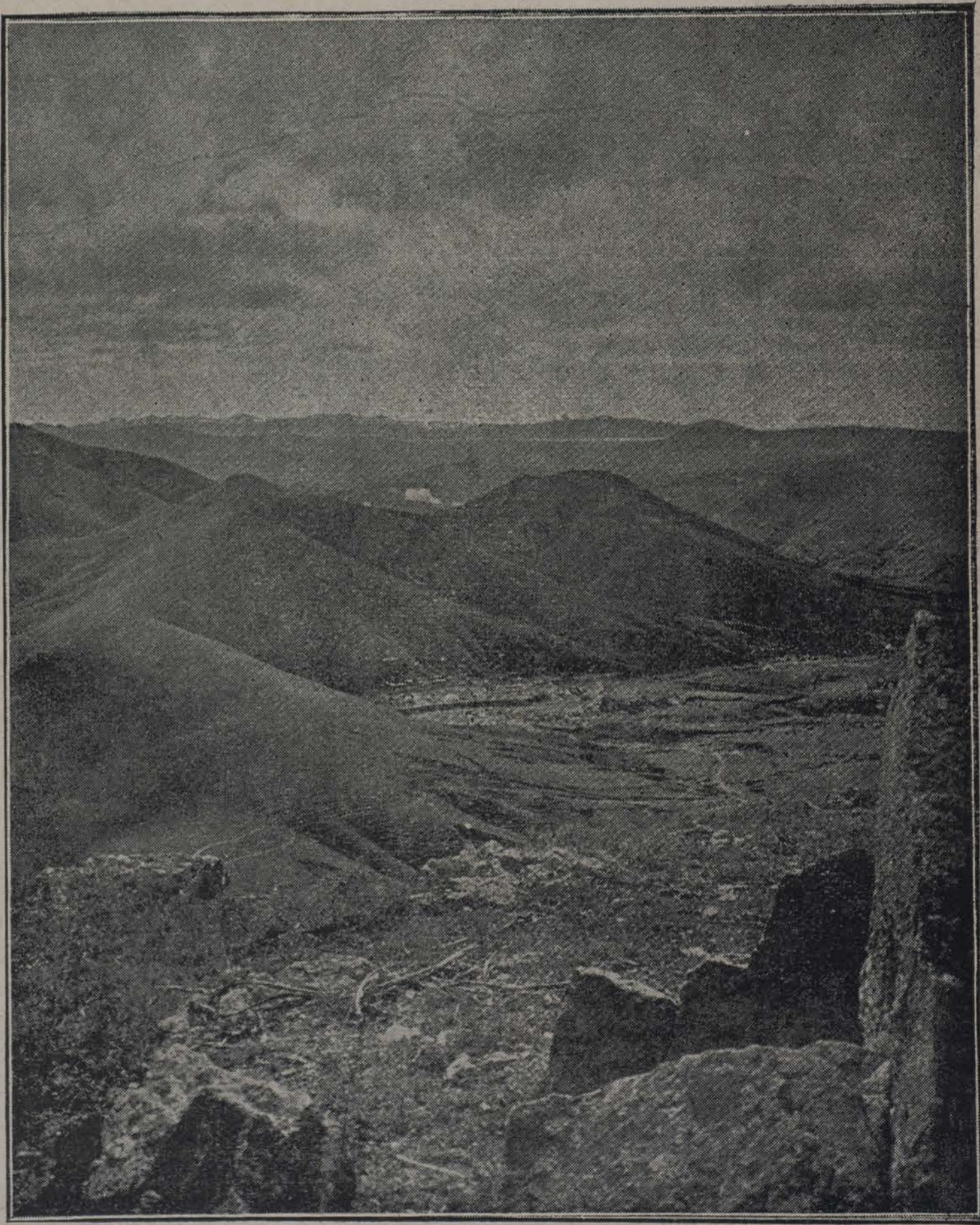
En varias ocasiones he cerrado el libro desilusionado por no haber hallado el dato que creí poder encontrar en un censo. En otras he debido perder horas para deducir de las cifras parciales un resumen estadístico, una cifra total. Y en otras, lo que es más interesante, buscando ciertos datos he tropezado con algunas conclusiones inesperadas, las cuales me han demostrado que las tablas de población lejos de participar en absoluto de la aridez de unas cifras, guardan para el diligente escrutador amenidades no desprovistas de cierta intensa ironía, que nadie sospecha en una obra de esa índole.

Por si el lector tiene que acudir algún día á la consulta del libro de referencia, escribo los párrafos que siguen como una página de la historia de la estadística en Cuba, que podría dedicar, si tuviera el gusto de conocerlo, al señor M. Iribarren, Jefe de la Sección de Estadística de la Secretaría de Hacienda, el cual trabaja actualmente con acierto por la buena fama de este ramo de la administración, siempre embrionario entre nosotros.

Los principales errores del informe del censo, con los que he tropezado, errores deducibles de los demás datos que el mismo ofrece, son los siguientes.

En la página 104 consta una tabla de las proporciones entre la población de color libre y la esclava según los datos de siete censos anteriores. De los cifras del año 1877, sumadas ambas, resulta un total de personas de color ascendentes á cuatrocientas setenta y un mil, quinientas setenta y dos. No obstante, en la página anterior (103) se dice que la población de color en 1877 ascendía á cuatrocientos ochenta y cinco mil, ochocientos noventa y siete. No pudiendo consultar el censo original del citado año, me

limito á consignar el error. Otro error. En la página 82 se inserta una tabla de la subclasificación por provincias de la población urbana. Sumando las cifras de la población urbana en pueblos de ocho mil habitantes ó más, se halla un total de cuatrocientos noventa y nueve mil seiscientos noventa y uno, en vez de quinientos siete mil, ochocientos treinta y uno, como es en realidad y como se dice en el censo y hasta en la misma página. Pero averiguar cuál de estas dos sumas es la equivocada, no es tarea fácil. Hay que acudir á las tablas de población (página 300) y entre sacar las cifras de las dieciséis poblaciones de más de ocho mil habitantes, que son Camagüey, Cárdenas, Cienfuegos, Guanabacoa, Güines, Habana, Manzanillo, Matanzas, Pinar del Río, Regla, Sagua, S. Antonio de los Baños, Sancti Spíritus, Sta. Clara, Santiago y Trinidad. Después clasificarlos por provincias y hacer las sumas parciales y la comparación de éstas y de los totales supracitados:



VISTA DISTANTE DE CAMPAMENTOS JAPONESES EN LA MANCHURIA

PROVINCIAS	Cifras erróneas	Cifras exactas
Habana	269.487	277.636
Pinar del Río.....	8.890	8.880
Comagüey.....	25.101	25.102
Total.....	303.478	311.618
Las tres provincias restantes cuyas cifras son exactas.....	196.213	196.213
Total.....	499.691	507.831

Como se vé, el número de ciudadanos suprimidos es de ocho mil ciento cuarenta.

Y paso al capítulo de las omisiones.

La especificación por provincias de la población rural no he podido encontrarla. Para deducirla hay que restar las cifras que expresan la población urbana (después de *corregidas y aumentadas*, como se ha visto) de las que indican la población total de cada provincia, ó lo que es peor, se procede á la suma de las cifras de las poblaciones rurales de todos los términos de cada una de las provincias.

Puede observarse además otra omisión que parece inverosímil, pues se trata de un dato que viene á ser casi la piedra angular de una estadística de población. Uno de los datos que se buscan primeramente en los censos es el de la densidad de la población; pues bien, si el lector quiere ver en el Censo de 1899, cuántos habitantes tiene Cuba por milla cuadrada de extensión, no lo conseguirá á pesar de las setecientas noventa y tres páginas de que aquél se compone, y de extender su estadística hasta averiguar lo que se hacía con las basuras en Pipián y saber que en Casiguas no había ninguna casa con cloaca. La densidad de población en Cuba (treinta y seis habitantes por milla cuadrada) tiene que deducirla el curioso averiguador.

Para terminar, he aquí dos *amenidades* del Censo.

En las páginas 156 y 157 dice refiriéndose á la base para poder apreciar la *educación* (*instrucción* pudo decir con más exactitud): "En un censo solamente se puede tomar en consideración el grado de la instrucción de un pueblo según pruebas especiales. Estas pruebas se refieren generalmente á la educación literaria, no porque ésta sea la más

importante, sino porque es lo que más fácilmente se demuestra."

Véase ahora lo que ha deducido el Censo, á pesar de la especialidad de las pruebas y la facilidad de demostración de la *educación literaria* (!). Tomo los siguientes datos de la tabla XXIX que se titula así: "Profesiones, artes y oficios, según sexos y educación."

En Cuba había según el censo una cantidad considerable de individuos *sin instrucción superior*, entre los cuales se contaban, ciento treinta y tres abogados, sesenta y dos dentistas, ciento noventa ingenieros civiles y agrimensores, noventa y dos literatos y hombres de ciencia! Sirva de consuelo saber que si nada más que el cuarenta y seis por ciento de nuestros literatos y hombres de ciencia tenían instrucción superior, grado al que tampoco llegaba ninguna de nuestras cuatro literatas y mujeres de ciencia, la tenían cuarenta y siete por ciento de los soldados de aquel entonces. Otros detalles curiosos. No se pudo comprobar, según parece, la instrucción de los sesenta y tres veteranos.

Había tres periodistas (?) y un tenedor de libros que *no sabían leer ni escribir*.

Después de esto no cabe dudar de que las pruebas requeridas para demostrar fácilmente el grado de instrucción de los habitantes de Cuba ante los compiladores del Censo, no pudieron ser más especiales, tanto que será difícil dar con ellas.

La tabla XXVII nos ofrece otros datos no menos interesantes.

Para desquitarnos de la impresión profunda que en nosotros produce saber que apenas la mitad de nuestros intelectuales tienen instrucción superior, podemos aprender que podríamos enorgullecernos de los siguientes *enfants prodiges*, menores de quince años: un abogado (en la Habana), un artista (?), tres maestros, un periodista, un veterinario y un literato y hombre de ciencia!

Esperemos que cuando nosotros hagamos por primera vez el censo de población de nuestra tierra, aunque gastemos también trescientos setenta y cinco, setecientos cuarenta y dos pesos, traduciremos más fielmente la realidad y ésta no podrá ser más halagüeña.

DR. F. ORTIZ FERNÁNDEZ.

La inteligencia animal

EN LA línea de París á Lomours, entre Orsay y Gif, se indica un notable ejemplo de inteligencia de un ave de rapiña: el esmerajón.

Una de esas aves ha sabido sacar un excelente partido del paso de la línea férrea por la región donde habita.

Sabiendo por experiencia que la marcha de la locomotora asusta á los pajarillos que descansan en los setos á los dos lados de la

vía, acompaña al tren entre dos estaciones. Va volando cinco ó seis metros encima de la máquina, y cuando ve salir asustado un pajarillo de su refugio, se precipita sobre él.

Los empleados de la línea conocen perfectamente al astuto animal, y le suelen lanzar piedras para matarle; pero es inútil, su vuelo es tan rápido que, después de devorar su presa, vuelve á colocarse otra vez de espía bajo el humo de la máquina.

Economía política para los niños

QUIQUI es un jovencito muy despejado, que pronto será bachiller. En una de estas tardes de Enero, que cuando no sopla el norte, hacen de nuestra atmósfera la que debió tener el paraíso terrenal, á la sombra de un coposo tamarindo, en una quinta de Las Puentes, hablaba así con su padre:

—Oye, papá, ¿es verdad que don Rudesindo es muy rico, que tiene tres potreros llenos de ganado y cinco casas en la Habana, y acciones de los ferrocarriles?

—Ya lo creo, riquísimo, y más de trescientos mil pesos en valores extranjeros.

más y unas flores de menos el otro, llegarían al justo medio que es en lo que consiste la virtud. El uno es un avaro y el otro un pródigo.

—Sí, papá, pero siquiera Arturito es útil á sus semejantes: da de comer á mucha gente y dispensa muchos favores, en tanto que á don Rudesindo sólo hay que compararlo con la yuca que da su producto bajo la tierra.

—Estás equivocado. En economía política ese argumento constituye LA FALACIA DEL CONSUMO, que es un engaño manifiesto. Los hombres tenemos deberes que cumplir para



EL ABREVADERO

—Parece imposible: mira que es miserable. Dicen que se come los boniatos con cáscara, para que no se pierda ésta; y el otro día á ese infeliz que le cobra los alquileres le echó una chillería, delante de la gente, porque le trajo un real agujereado. Yo no quiero dinero así, prefiero no tener tanto y vivir como Arturito, todo generosidad y esplendidez. Con lo que gasta éste en flores al año para el adorno de su mesa, viviría cinco don Rudesindo.

—Pues no lo prefieras; tan mal distribuye don Arturito su riqueza, como don Rudesindo. Con unas cuantas flores de más y unas cuantas vacas de menos éste; y unas vacas de

con Dios, para con nosotros mismos y para con nuestros semejantes. Don Rudesindo y Arturito son buenos cristianos, dos personas decentes, incapaces de ninguna mala acción á sabiendas. No goza más Arturito corriendo á la Opera en su automóvil que don Rudesindo yendo invariablemente á su tertulia de la botica, y ten por cierto que no le saben mejor al uno las sendas copas de champagne que consume después de las comidas, que la taza bola de café con leche que remata el otro su pitanza. Ahora, es menos útil y menos generoso para su familia y para sus semejantes Arturito que don Rudesindo. Es una verdad

económica que todo el que tiene bienes no puede menos de emplear trabajo de una clase ú otra. Piensa un poco y lo comprenderás. La familia de Mr. Siemens, el ingeniero, que es el encanto del pueblo, no viviría, si no fuera por el ferrocarril del Júcaro á Manzanillo, de que es principal accionista don Rudesindo; tu primo Basilio, no sería tan feliz con su mujer la buena Catalina y sus hijitos, si no estuviera empleado en el Banco Nacional para pagar las letras que vienen de Londres para don Rudesindo. Es verdad que sin Arturito no habría champagne, ni flores, ni automóviles, lo cual es malo; pero la cuestión se reduce realmente á averiguar si es más conveniente que haya champagne en copas de muselina, que ferrocarriles y diques y túneles y bancos y fundiciones y carne, y si se hace á la gente más dichosa con un baile de trajes ó

con más construcciones en la ciudad y más novillos en los potreros. Mañana cuando muera don Rudesindo, si sus hijos le imitan prolongarán una existencia útil por un siglo más, si no le imitan y quieren parecerse á Arturito, siempre el impulso inicaldado por don Rudesindo, durará algo, mientras que al morir Arturito, se acaba on güiro, calabaza y miel.

A Cuba, como á todo Estado, le convienen más los avaros que los pródigos. Yo sentiría que tu fueras una cosa ú otra; pero en el disparadero de una elección, te preferiría, por que te quiero mucho, Rudesindo á Arturo. (*)

GABRIEL CAMPS.

(*) En la notable revista *Mercurio* de Barcelona, se publica por las mejores firmas de España, Unamuno, Rahola, etc., cuentos, relaciones y lecciones para niños, sencillas como para ellos, que han inspirado el articulejo.

Copenhague

Lo que á mediados del siglo XII no era más que un pueblo de pescadores, en cuyas inmediaciones el obispo Absalón hizo construir un castillo, es hoy una notable ciudad de trescientos setenta y seis mil habitantes, capital del progresivo reino de Dinamarca.

Esta ciudad se compone de tres partes: la ciudad vieja, incendiada en 1794 y reedificada después en mejores condiciones; la ciudad nueva, de construcción moderna, y la llamada *Christianshava*, situada en la isla de Amager, y que es el verdadero jardín de Copenhague, estando unida al resto de la ciudad por muchos puentes que atraviesan un canal estrecho.

Tiene un puerto importante formado por un brazo del Sund, comprendido entre la isla de Seeland y la de Amager. Las embarcaciones pequeñas penetran por los canales hasta el interior de la población.

Posee tribunal supremo del reino, uni-

versidad fundada en 1475, museo de historia natural, seminario, ricas bibliotecas, escuela normal, escuela politécnica, academia real de bellas artes, casa de moneda, escuela de cadetes de marina y del ejército de tierra.

El ejemplo de Copenhague debían seguirlo infinidad de países que aún no han pensado en el bienestar que proporciona el progreso.



COPENHAGUE

COLEGIO DE PERIODISMO

(Traducción del Dr. Lincoln de Zayas)

(Continuación)

PERO, AUNQUE todos los estilos vienen bien á un diario, es preciso que todos tengan una cualidad común y característica, á saber, el interés público. Sea la materia que se trate profunda ó baladí, el periodista no debe ser prolijo, difuso, ni aburrir á sus lectores con un estilo cansado ó enmarañado, difícil de entender. Debe saber exactamente lo que quiere decir y cómo deberá decirlo, y cuando deberá callar. Debe tener una precisión y lucidez francesa. Debe poseer la facultad crítica, pues todo escritor, para la prensa periódica, tiene, por fuerza, que ser un crítico agudo. El periodista critica todo bajo el sol; su vista está siempre fija sobre el microscopio y en la mano tiene siempre el escarpelo para la disección.

Los periodistas de intención van gradualmente formando su estilo por medio de la observación y la práctica.

Es cierto que no será posible prefijarles un estilo dado, el cual estén en la obligación de adoptar; pero ¿no les ayudará mucho un curso de instrucción sistemática explicándoles lo que exige el periodismo, en cuanto á la exteriorización del pensamiento, con demostraciones de buenos y malos trabajos?

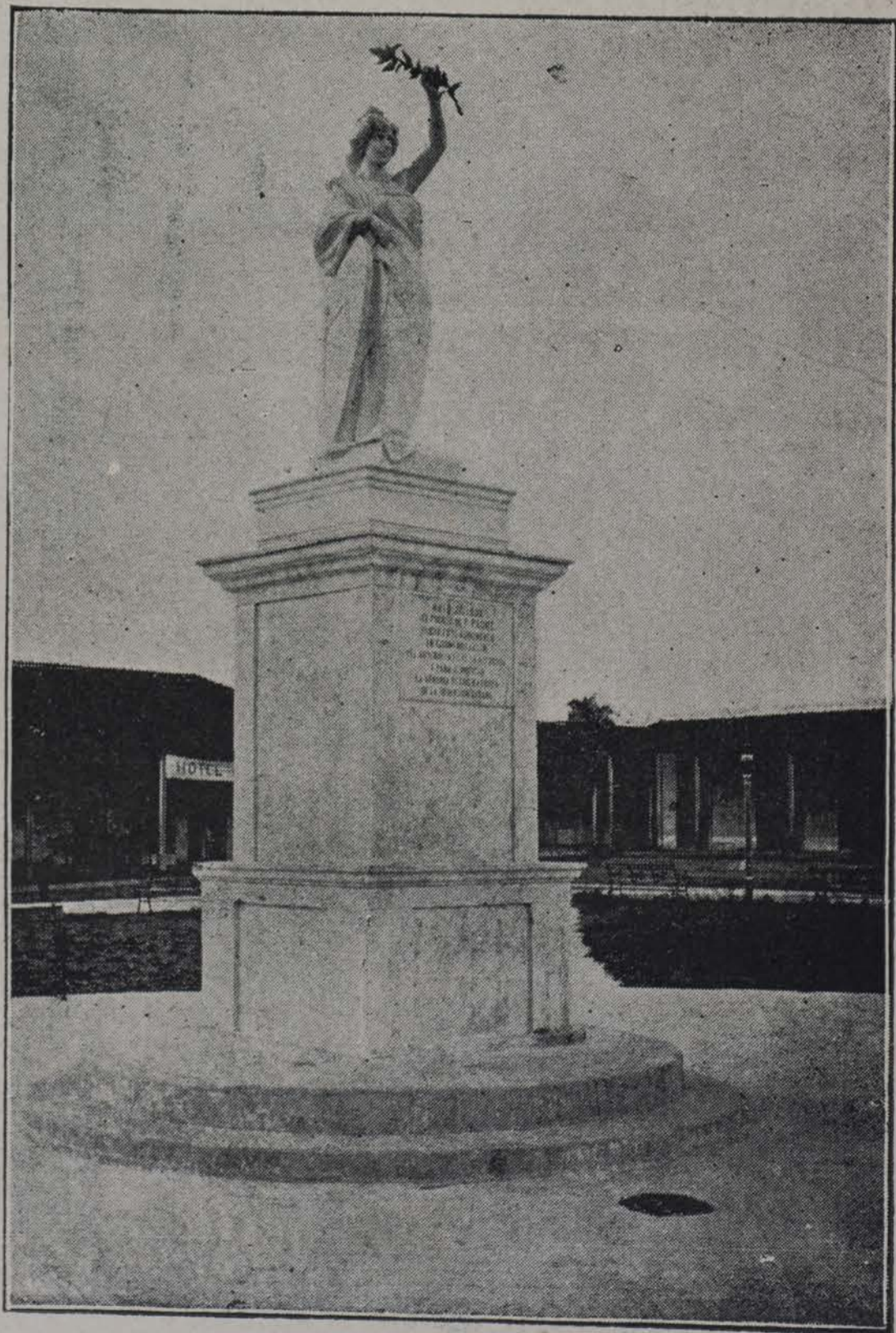
LA LEY

“El periodismo independiente y honrado es la fuerza más poderosa que ha creado la civilización moderna. Con todas sus faltas, —¿qué institución humana no las tiene?— es indispensable á la vida de un pueblo libre. Las fronteras del privilegio constitucional de la prensa son tan vastas como el pensamiento humano, y es una de las glorias de nuestro país que su periodismo, en conjunto, es honrado, valiente y patriótico. Es el enemigo que nunca duerme del fanatismo, de la ignorancia y del crimen. Por eso es digno de la libertad que nuestros padres le concedieron; el periodismo americano ha probado que merecía ese privilegio.” El honorable Alton B. Parker presidente de la Corte de Apelaciones del Estado de New York.

Todo el mundo dice que es preciso enseñar derecho. Seguramente; pero, ¿cómo? Hay mil ramos en la ley: ley internacional, interpretación constitucional, ley de operaciones, de contratos de bienes raíces, testamentos, patentes, divorcios, ley criminal de procedimientos, de hipotecas y mucho más sobre materias importantes, y cada una requiere la más absoluta atención de parte de peritos legales, á tal grado que se han constituido especialistas en cada una de estas ramas y subdivisiones del derecho. Dominar á fondo todas las fases de la ley como se enseñan en la escuela de derecho, sería imposible para

un periodista, ni es tampoco necesario. He aquí, pues, la necesidad de poner en práctica la idea fundamental del sistema de este colegio,—el de *especializar su instrucción*,—este es el punto esencial. El estudiante de derecho debe aprender, no solamente los principios sino la práctica y los casos que sirven de precedentes y ejemplos en su profesión. Pero el periodista necesita saber solamente los principios y teorías de la ley, lo suficiente para su aplicación á la parte referente directamente á los derechos y bienestar del público. El arte de selección consiste en distinguir lo útil, lo práctico de lo innecesario y simplemente teórico. La cuestión de franquicias, por ejemplo, se ha hecho tan importante para las municipalidades como para el país entero. ¿No sería muy conveniente que asistieran á una serie de conferencias especiales pronunciadas por un jurisconsulto competente, perito en estas materias, para instruir á aquellos que han de ser los maestros y guardianes del pueblo, sobre la naturaleza y limitaciones de las franquicias públicas?

JOSEPH PULITZER.



LA LIBERTAD, POR VILALTA DE SAAVEDRA, PTO. PADRE

DEBERES DEL POETA

(Fragmento)

TRES AÑOS he pasado, amigo mío, en medio de ingenios y cafetales y estos tres años me han dado algún conocimiento de nuestras cosas, y me han hecho variar hasta cierto punto de opiniones literarias. Yo he sentido durante ellos como nunca, porque es imposible recorrer los campos de Cuba, sin que broten del alma impresiones que hasta entonces nunca se habían experimentado; pero cuando más extasiado contemplaba la espléndida naturaleza de estos climas, han venido continuamente á enturbiar mis goces algunas reflexiones que los libros me habían enseñado, mas que necesitaban pasar por el crisol de la experiencia. Entonces me he acordado al punto de nuestros poetas, la ma-

yor parte de los cuales han cantado con acento alegre, las brisas de Cuba, las palmas de Cuba, los aguinaldos de Cuba, sin mirar, alguna vez siquiera, para tantas escenas como suceden y se reproducen perennemente entre nosotros, más á propósito para inspirar lúgubres elegías.

Yo las he modulado á menudo dentro de mi corazón. Bajo la sombra de las cañas bravas, á orillas de un manso río, cerca del bohío vara en tierra de un anciano guardiero, á la luz del sol poniente, oyendo el compasado ruido de los machetes de los negros, sus cantares y sus gritos, yo he sentido cosas indefinibles; pero unas imágenes eran para mí tan plácidas como la sonrisa de un

niño, otras me las desvanecían como la obscuridad de la noche todas las bellezas de una tarde apacible. Desde el colgadizo de la casa de vivienda, á media noche, sumido todo en un profundo silencio, en el silencio solemne, misterioso de los campos, mis ojos húmedos juntamente de alegría y de tristeza, han vagado por la llanura del batey, por las grandes fábricas de ingenio, por los bohíos; las hojas de los copiosos mangos han sonado en mis oídos, ha sonado el murmurar de una cascada; pero también han sonado algunas cuerdas en mi corazón rompiendo la dulce armonía que me transportaba.

Hermosa, brillante, magnífica es la naturaleza en Cuba; yo no lo niego. El que quiera sentir, que mire el azul purísimo de este cielo, el sol espléndido que nos alumbra, una majestuosa ceiba en medio del llano, las verdes pencas de las palmas mecidas blandamente por el viento, un racimo de palmiche cuajado de cocuyos, un carpintero abriendo con su acerado pico agujeros para anidarse en el durísimo tronco de las palmas: que escuche el ternísimo cantar, esos suspiros lángidos, tristes, llenos de amor y unidos de la más suave poesía que exhalan las tojositas acariciándose sobre las ramas de algún naranjo desde el nido de sus hijuelos, ó cuando es-



PIEDAD MARÍA SÁNCHEZ HERNÁNDEZ

condida la compañera en la espesura del matorral, bate la otra sus alitas, salta de rama en rama, y mira atribulada para todas partes buscando el objeto de su ternura; que escuche, al dormirse en la siesta de un día abrasante de verano bajo la fresca sombra de un extendido jaguey, al tardo arriero que se deja caer pausadamente, abriendo sus anchas alas y su ancha cola, sobre la cerca de piñones.

¡Ay! El que quiera sentir, que vaya por un camino, y vea cojiendo maravillas entre una guardarraya de cocos á alguna graciosa trigueña, que clava sus ojos azorados sobre el transeunte, y que sólo con su mirada intensa, ardiente, profunda, con su negro y copioso cabello, y la languidez y la magia de sus movimientos, hace arrojar un suspiro, cruzar cándidas ilusiones por la mente, que se desvanecerán un tanto, quizás, con el tiempo y con la distancia, pero que trayéndolas luego á la memoria, nos bañan siempre el alma con el dule rocío de los recuerdos inocentes.

Y en las noches serenas, en las noches encantadoras de Cuba, iluminadas por la amorosa y argentada luna de los trópicos, cuando blancas nubecillas formando mil figuras fantásticas se deslizan por el cielo; cuando la brisa murmura en las hojas de los árboles como las palabras de una madre, como las promesas de una virgen que ama por la vez primera, como las oraciones que unos labios religiosos elevan á Dios pidiéndole compasión; cuando las flores despiden sus aromas; las aves nocturnas agitan sus alas sobre nuestras cabezas; si entonces el que recorre los campos de Cuba no se ha olvidado de sus más acerbadas penas, y, alzando su vista para arriba, no ha entonado himnos brillantes al autor de las magnificencias que contempla: si entonces cree todavía que todo es dolor en el mundo, que Dios nos hizo sólo para llorar, que habemos de gemir incesantemente, que no hay un momento de respiro, una sombra donde se acueste y duerma el viandante al atravesar el arenal de la vida, una isla en medio de los mares en que pisar la tierra; si entonces, penetrando los designios del Creador, no ha tornado la vista á



CONSUELO SÁNCHEZ HERNÁNDEZ

sus hermanos y sentido arder en su pecho una llama purísima de amor, y las risueñas esperanzas que ese amor engendra no le han hecho sonreír plácidamente; yo no sé, amigo mío, yo no sé qué escena de la vida, qué lugar del mundo podrá conmover su alma, y ponerle en los labios la copa de miel que gustamos, tan pocas veces si se quiere, en la tierra, pero que Dios nos deja librar de cuando en cuando, y aún apurarla hasta el fondo, aunque luego tengamos ardiente sed y no hallemos con qué apagarla.

Pero otra vez lo he dicho: que para mí no merece tanto el nombre claro de poeta quien se limita á sentir y cantar el vuelo de un pájaro, los matices del sol poniente, ó la fragancia de una flor.

ANSELMO SUÁREZ Y ROMERO.

Sobre el cerebro

EL TÉRMINO medio del peso del cerebro, formulado por el Profesor de Antropología, é ilustre científico italiano Sergi, en vista de datos ofrecidos respectivamente por los distintos pueblos de Europa, es el siguiente:

PUEBLOS	HOMBRES	MUJERES
Escoceses	1.480 gramos	1.255 gramos
Eslavos	1.331 „	1.175 „
Franceses	1.322 „	1.251 „
Ingleses	1.321 „	1.178 „
Alemanes	1.297 „	1.158 „
Italianos	1.293 „	1.148 „

Ha de tenerse presente, que la estatura tiene una relación directa con el volumen y peso del cerebro, por ser éste, al mismo tiempo, un *órgano motor é intelectual*.

Los anteriores datos, los tomo de una obra de Antropología, y en referencia á los mismos, haré algunas consideraciones que me ocurren, y son las siguientes:

En primer término, vemos que los escoceses acusan un peso mayor al de todos los otros pueblos de Europa, lo que se supone por el mismo Sergi, sea debido á la mayor estatura de la población escocesa.

Pero ¿cómo es posible que los alemanes, arrojen un peso medio inferior al de eslavos, franceses é ingleses, siendo la raza teutónica, *la pensadora por excelencia*; de igual manera, que la anglo-sajona tiene tan marcada tendencia mecánica, y la latina inclinación artística?

La explicación, á mi juicio, es bien sencilla.

Las naciones *plenamente civilizadas*, (en el sentido corriente de la palabra civilización) y con *civilización propia, original*, son: Francia é Inglaterra, por más que ambas, tengan numerosos puntos de semejanza, con las dos grandes civilizaciones de la antigua Europa: la griega y la romana.

Inglaterra recuerda á los romanos, por su espíritu práctico, su protección decidida á sus ciudadanos, sus sabias leyes; y especialmente por la gran autoridad de que está investido el padre de familia, y el apego á las buenas tradiciones.

Francia, con su ligereza aparente, con su afán de hacerlo todo artístico, hasta los detalles triviales de la vida, con su amor á la naturaleza, nos recuerda á los griegos, y su enorme influencia en Europa y América, hace pensar en aquel arrogante pueblecito, (1) que civilizó al mundo antiguo; mientras los legionarios siempre vencedores, conquistaban, pacificaban y reducían á provincias del colosal imperio, las que hoy son grandes naciones.

Los demás países, se han limitado más ó menos, á acopiar, á *hacer suyo*, todo lo francés ó inglés; Asia imita á Inglaterra; América y Europa, á Francia.

En cuanto á Alemania, su potentísima civilización, está aún en germen, desenvolviéndose, no ha llegado á su completa madurez; y esto creo, puede explicar el hecho, de que siendo una raza *constitucionalmente pensadora*, sin embargo, el peso del cerebro sea menor, por no haber llegado á su completo desarrollo.

PESO DEL CEREBRO DE ALGUNOS HOMBRES CÉLEBRES

Turguenief	2.020 gramos	Alejandro Volta	1.542 grs.
Cuvier	1.830 „	Petrarca	1.417 „
Schiller	1.785 „	Dante	1.320 „
Gauss	1.492 „		

Termino con las siguientes palabras de Sergi: “Mucho se ha discutido, sobre la relación que existe, entre el volumen y peso del cerebro, con sus funciones; el negar esta relación sería absurdo, pues existe realmente; pero entendiéndose que tiene sólo un valor relativo.

“El cerebro, no sólo está constituido de elementos nerviosos, fibras y células, sino también de otros elementos, que son extraños á las funciones psíquicas, y son principalmente, los elementos de sostén. Es muy posible, que exista un cerebro grande, en el cual numéricamente, los elementos nerviosos sean menores, de los que se hallen en un cerebro menos voluminoso, y predominen por el contrario, aquellos otros que constituyen el sostén; en tal caso, volumen y peso son relativos.”

M. RODRÍGUEZ EMBIL.

Roma, Diciembre 31-1904.

CERTAMEN POETICO DE “CUBA Y AMERICA”

PARA EL 24 DE FEBRERO DE 1905

EL PREMIO consistirá en una copa de plata con la inscripción correspondiente y el nombre del poeta laureado.

La copa que se dará como premio se exhibe actualmente en las vitrinas de “El Fénix,” Obispo esquina á Compostela.

El premio se discernirá entre los autores de las composiciones líricas, que se publicarán en nuestra edición del próximo día 26 de Febrero de 1905.

El premio lo otorgarán, después los suscriptores de la Revista por votación. Á este fin el número llevará un cupón con esta pregunta:

¿Á qué poesía inserta en este número, da usted la copa de plata de CUBA Y AMÉRICA?

El suscriptor llenará el cupón y lo enviará por correo antes del 5 de Marzo. El autor que obtenga número mayor de votos será el laureado. Si dos ó más obtuviesen igual número de votos, se sorteará entre ellos el premio.

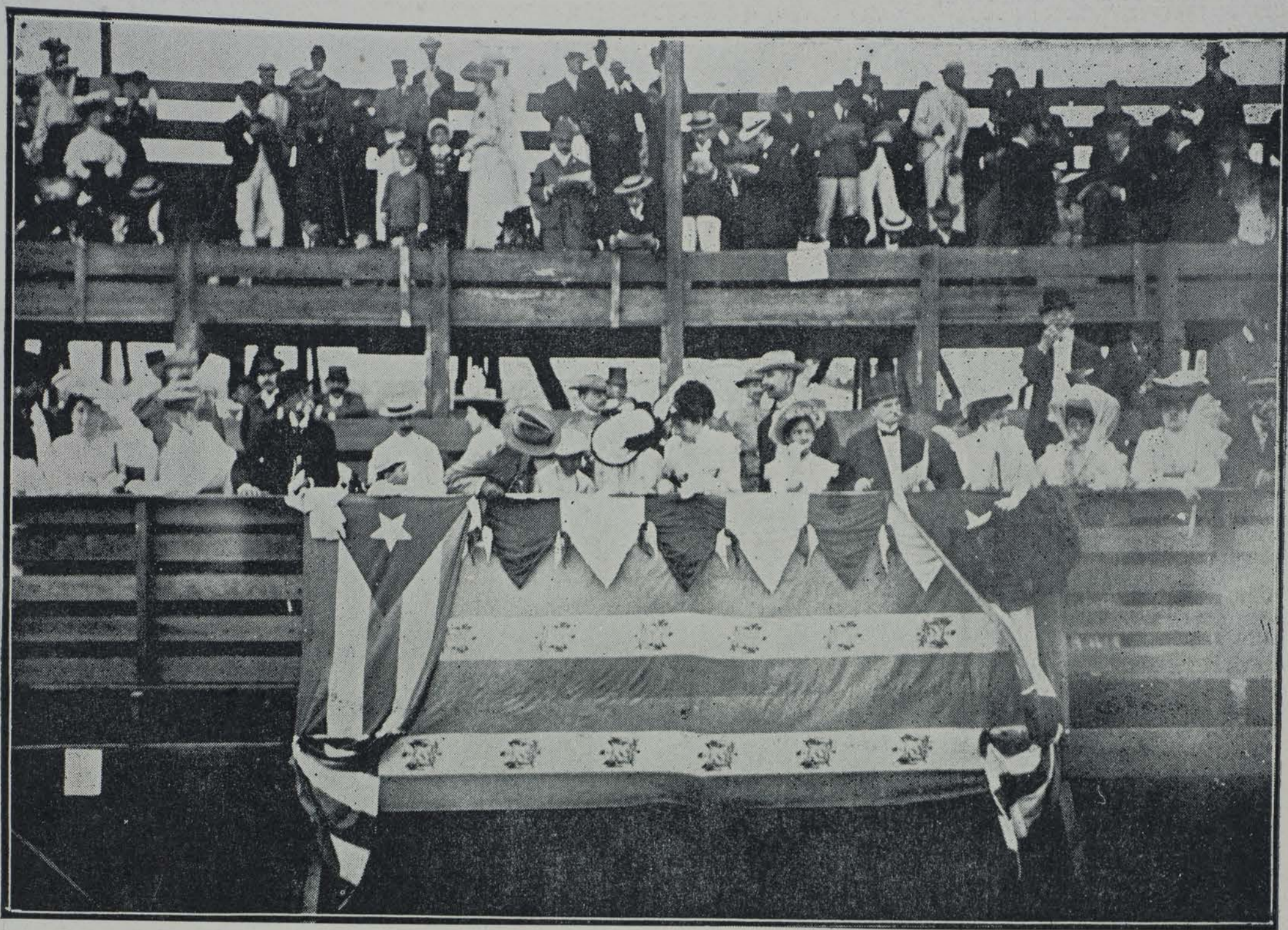
Sólo tendrán voto los abonados de la Revista.

Habana 27 de Enero de 1905.

Por la Redacción,

ADRIÁN DEL VALLE.

[1] Nietzsche “El Origen de la Tragedia.”



Fotografías de Gómez de la Carrera

EL STAND. PALCO DEL HONORABLE TOMÁS ESTRADA PALMA

LAS CARRERAS DE AUTOMOVILES

LOS ORGANIZADORES de este sport modernísimo en la Habana, pueden enorgullecerse legítimamente del éxito colosal obtenido el día 12.

Las dificultades con que tropezaron á cada paso para llevar á término las carreras, fueron tantas y tan penosas que casi es grato olvidarlas por completo y no hacer mención de ellas, una vez que el resultado de la simpática tarea ha sido tan risueño.

El interés que despertaba el espectáculo que nos ofreció la Asociación de Automovilistas, era tanto mayor, cuanto que allá en nuestro fuero interno, veíamos como cosa segura el destrozo de una máquina y el viaje á la eternidad de sus intrépidos conductores.

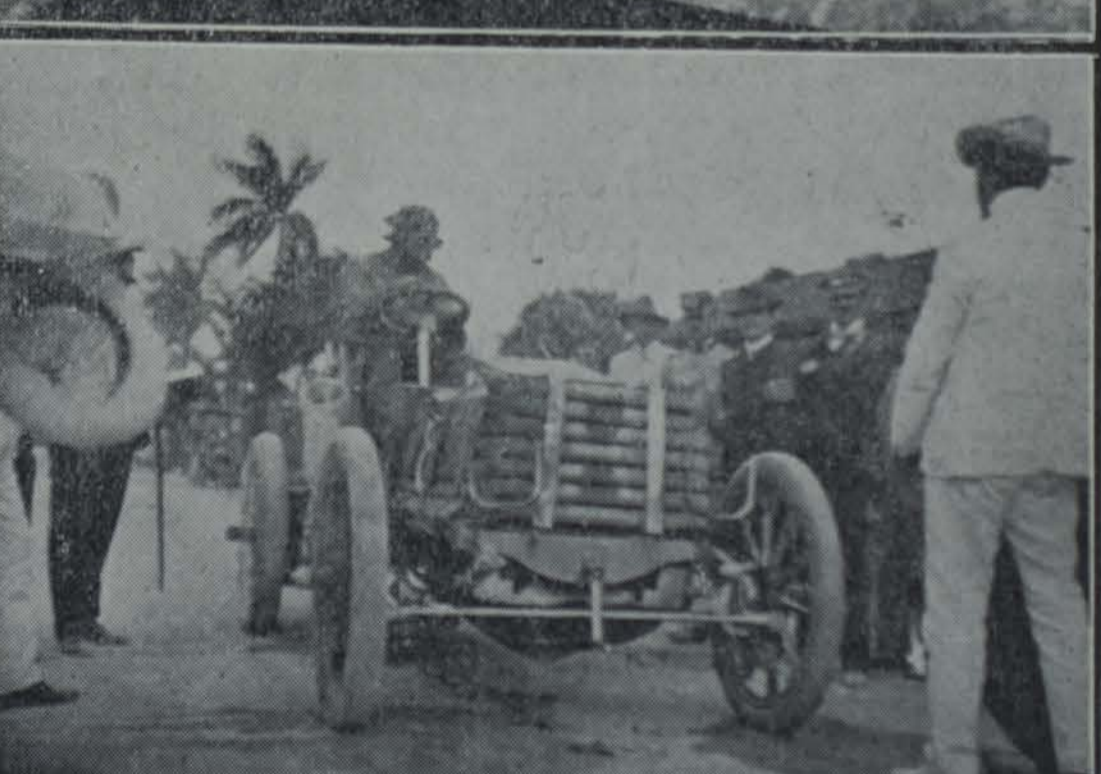
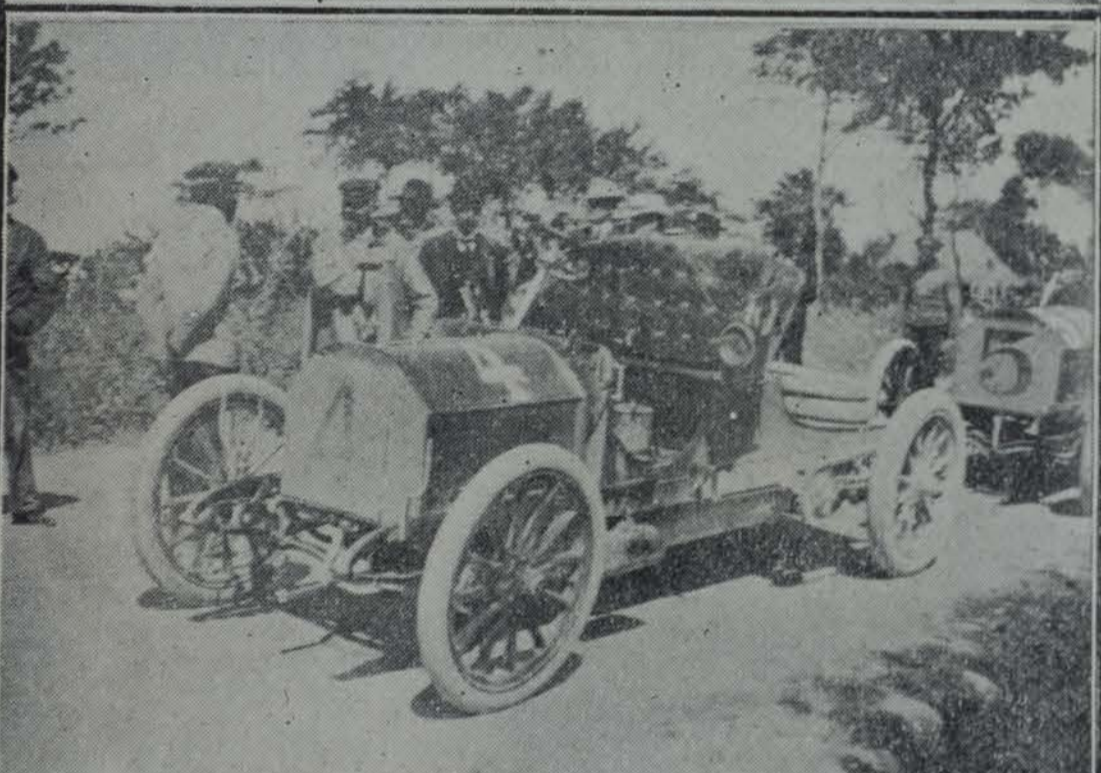
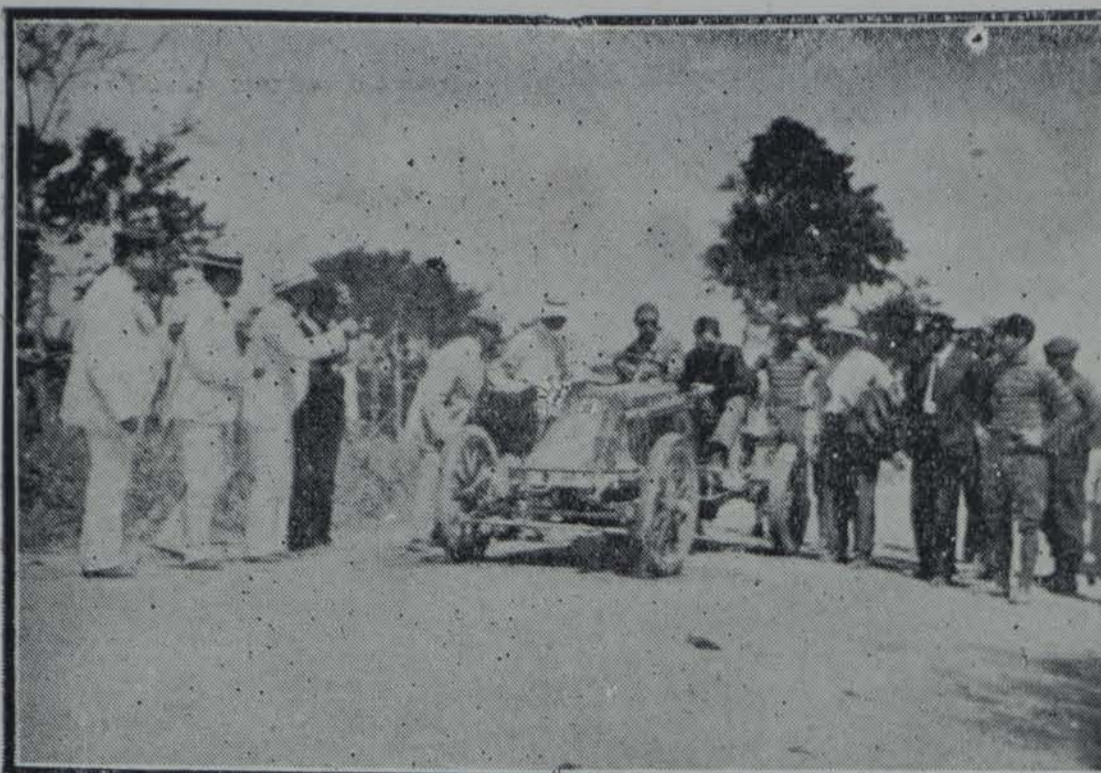
El hecho de que en muchas carreras ha habido desgracias que lamentar, nos llevaba á creer que aquí presenciáramos una cosa semejante, y en cambio, lo que hemos aprendido, con la buena organización que han tenido las carreras, es que si esos accidentes ocurren en una que otra ocasión, obedecen sólo y exclusivamente al descuido é imprudencia de los directores.

Muchos extranjeros que nos han visitado con motivo de las carreras, aseguran que la Habana está llamada á ser, en años sucesivos, el centro automovilista americano, por excelencia, no sólo por la esplendidez de nuestras calzadas, sino por la admirable disciplina de los espectadores que contribuyen, cada uno por su cuenta al cuidado y vigilancia de la vía, cosa que no han observado en ningún otro lugar, y por la facilidad de construirse en breve y con poco gasto una calzada circular, en una extensión de más de cien millas, obra ésta que sería muy útil, pues uniría entre sí, buen número de poblados hoy faltos de comunicación.

Las carreras de automóviles han traído un contingente enorme de turistas que han vaciado sus bolsillos en la ciudad, aumentando la circulación del dinero.

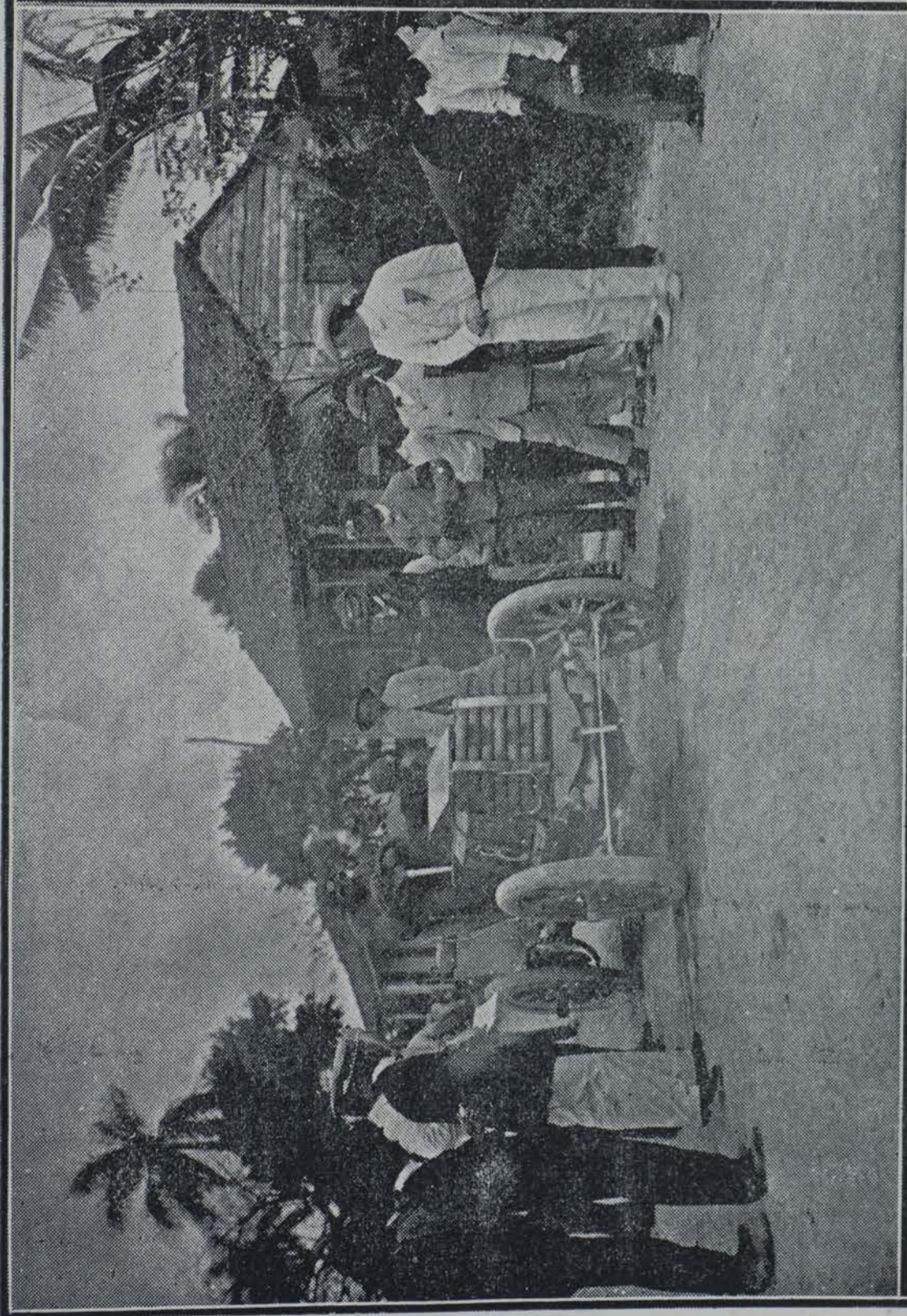
Todas las clases sociales concurren á la fiesta. Desde Arroyo Arenas hasta San Cristóbal, los dos lados de la carretera eran una línea humana que contemplaba entusiasmada la vertiginosa marcha de Ernesto Carri-

(Sigue en la pág. 14)

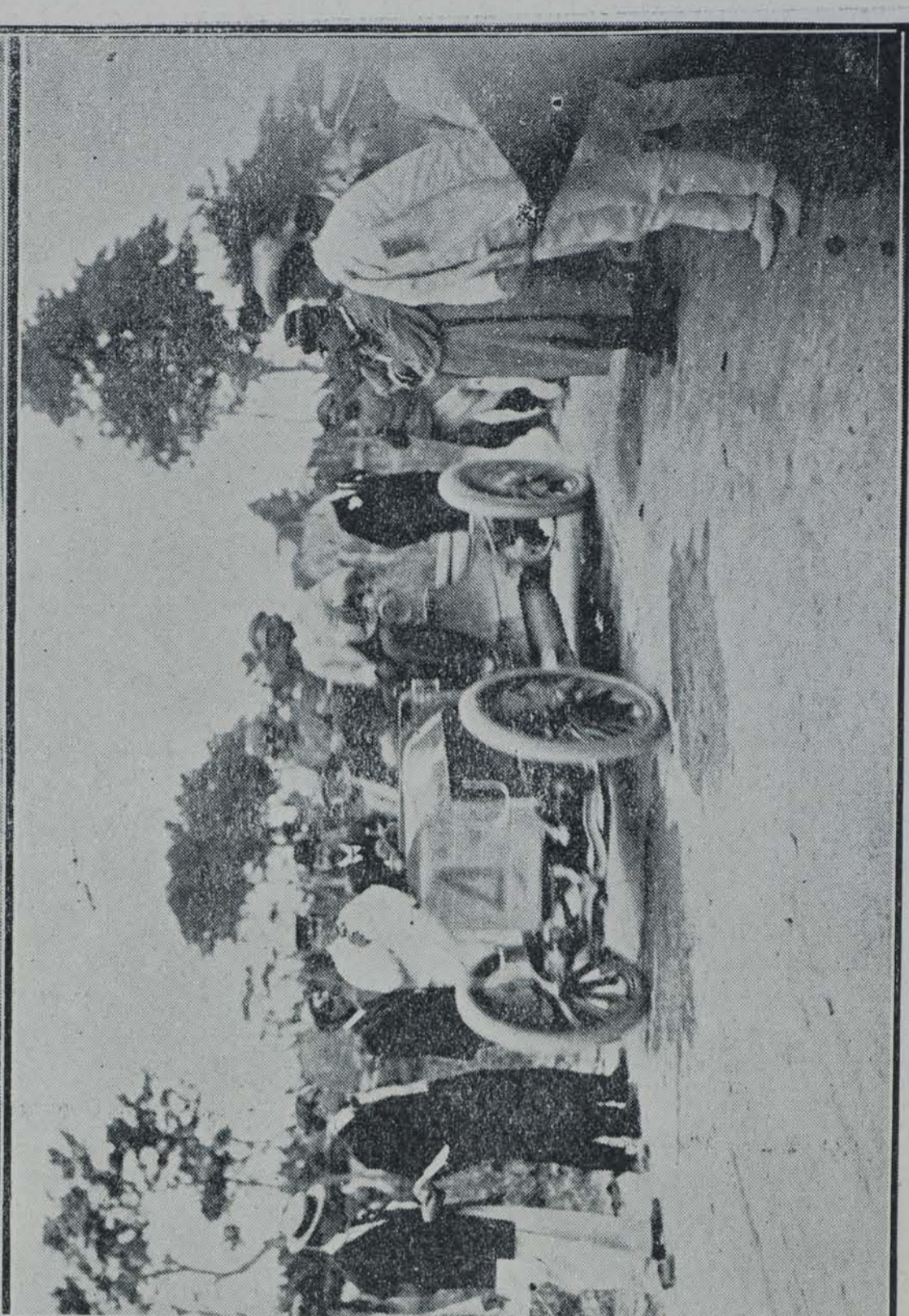
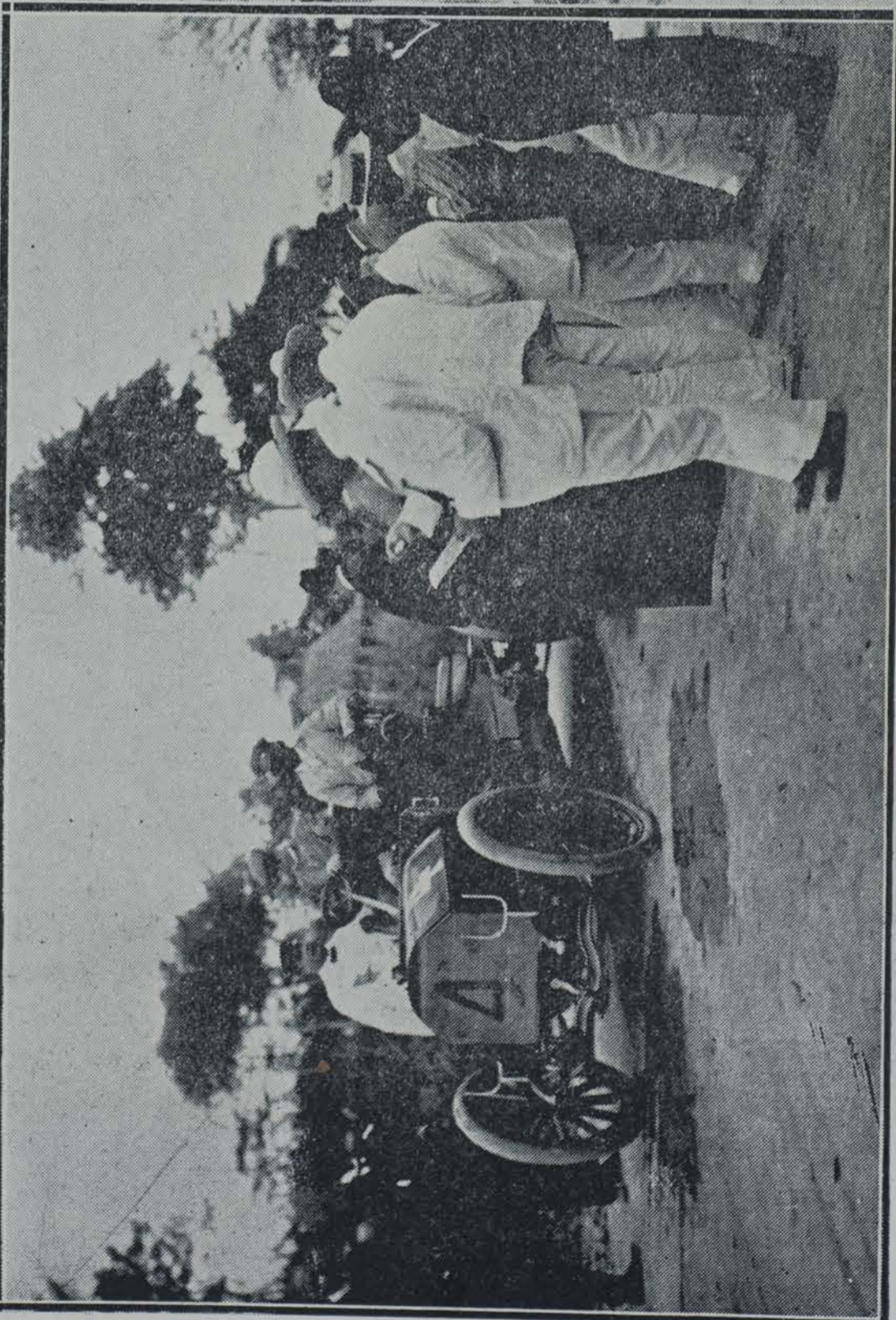


1. SALIDA DE LA NÚM. 2, DE MILLER
 2. LA 4I Y LA 2 PREPARÁNDOSE
 3. MÁQUINA DEL SR. MARX
 4. ESPERANDO NOTICIAS DE LAS CARRERAS

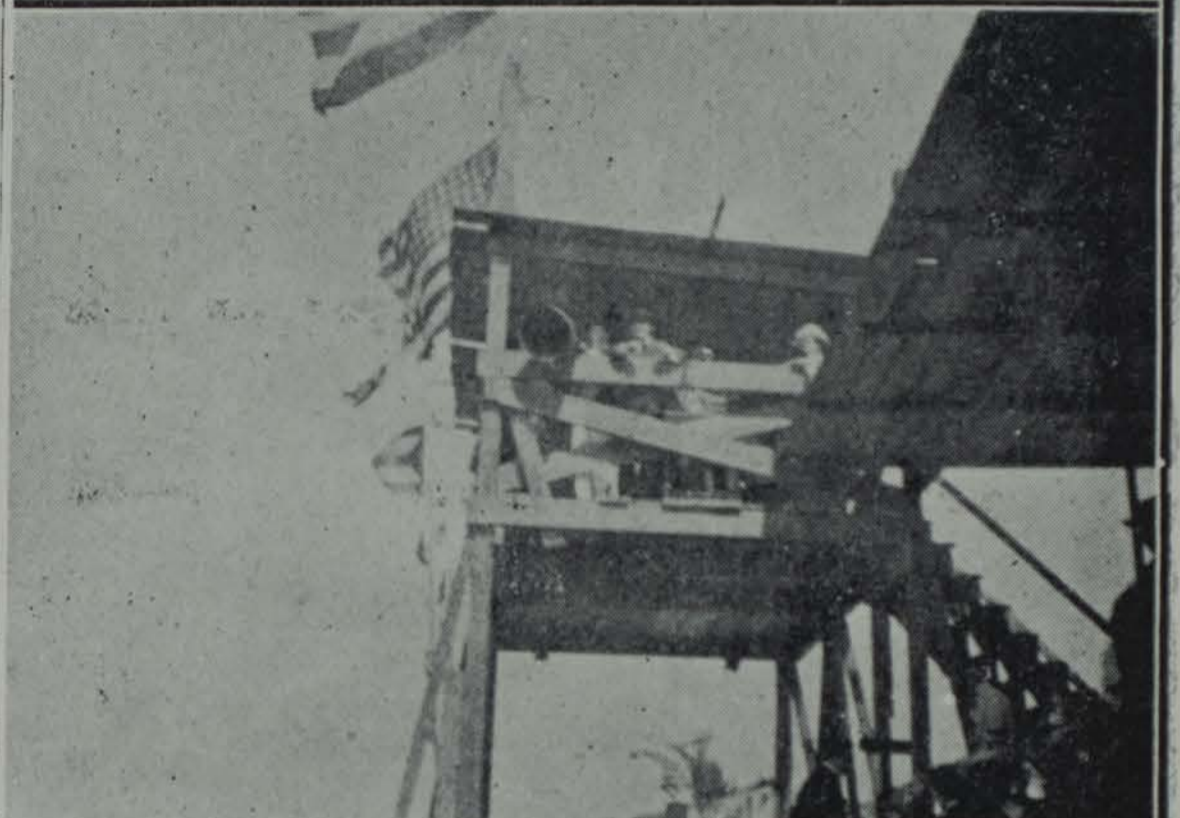
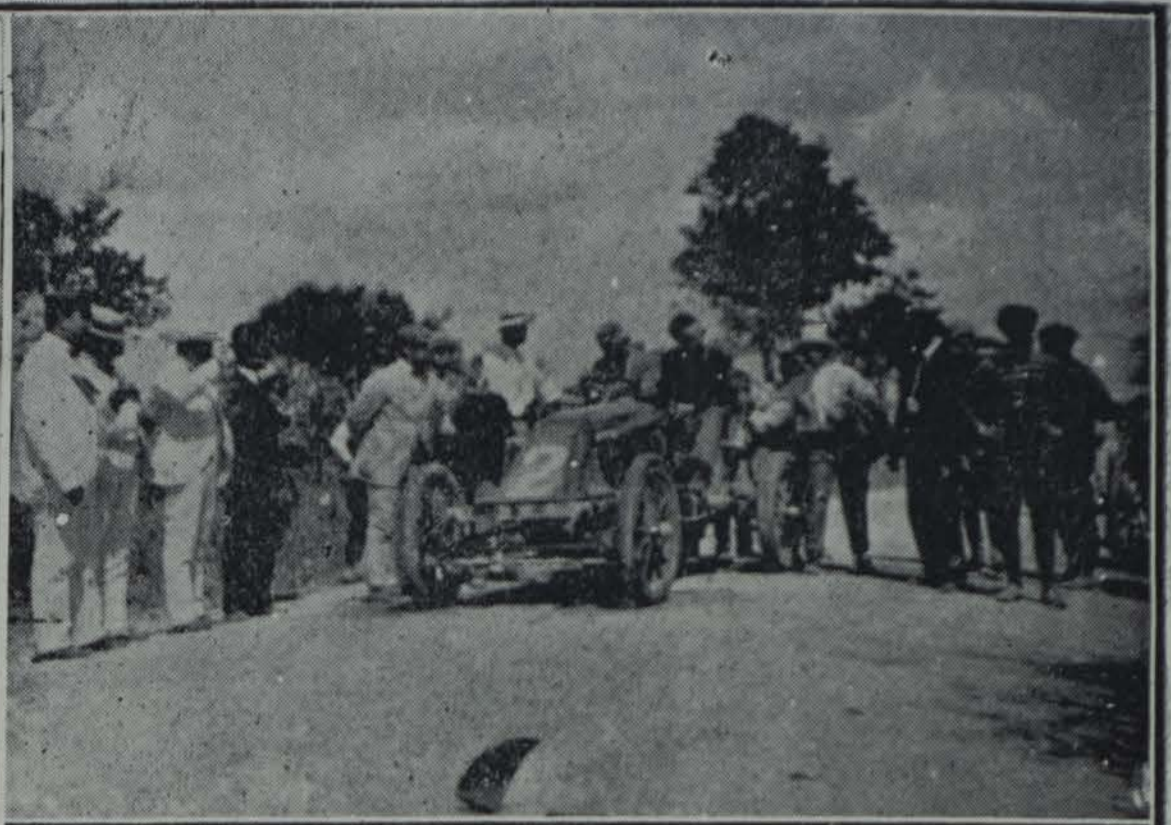
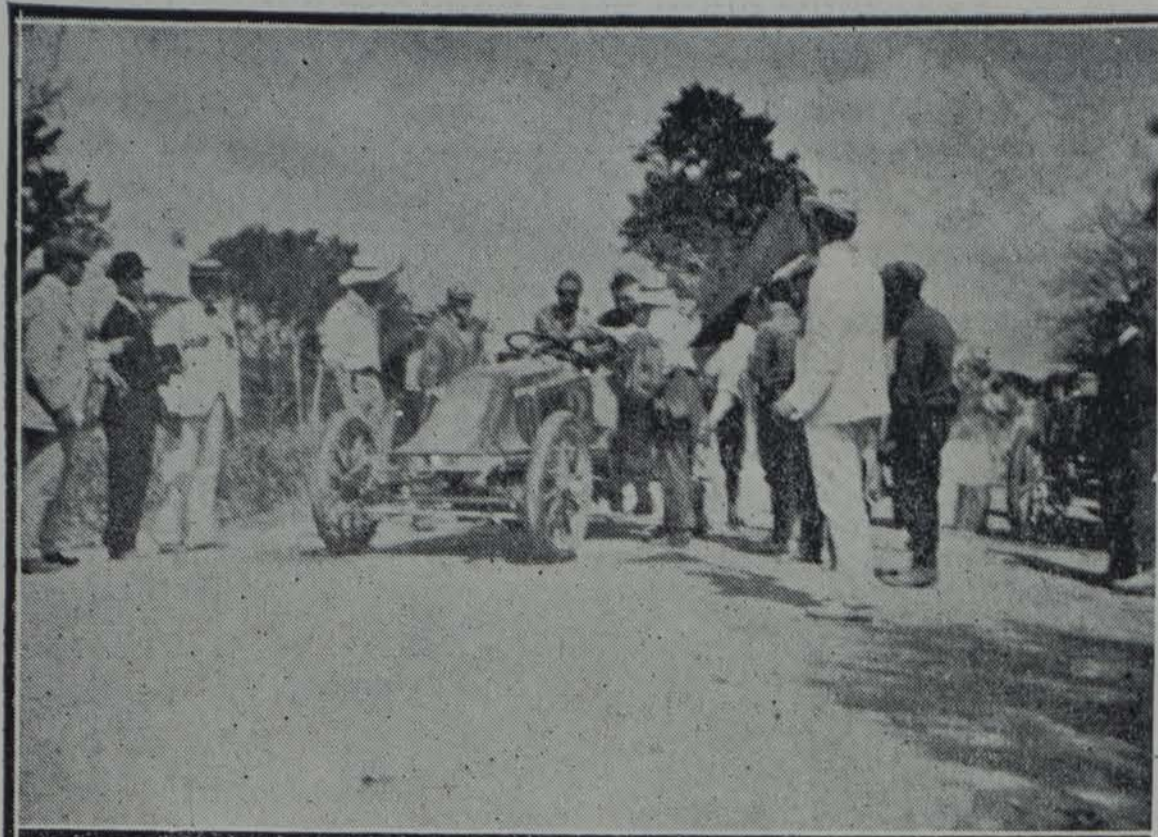
5. CICLISTAS PARA CUSTODIAR LA CARRETERA
 6. LA 4I ALISTÁNDOSE
 7. MÁQUINA DEL SR. MARX, PREPARÁNDOSE
 8. MÁQUINA DEL SR. MENDOZA AL ARRANCAR



SALIDA DE LA MÁQUINA NÚM. 8, DEL SR. MENDOZA
MÁQUINA DEL SR. MARX PREPARÁNDOSE PARA SALIR



SR. LUIS MARX Y EL MAJOR MILLER
ARRANQUE DE LA MÁQUINA DEL SR. MARX



1. SR. MILLER DESPIDIÉNDOSE
2. SR. BERNDEN Y UNO DE SUS AUXILIARES
3. MR. THOMAS Y EL CHAFFEUR FLETCHER

4. SALIDA DEL NÚM. 2
5. TRIBUNA DEL JURADO Y CENTRO TELEFÓNICO
6. UN PALCO DEL STAND

caburu, el galante champion cubano, y á los demás esforzados luchadores por la copa "Habana."

Un mediano observador puede ver fácilmente que el éxito obtenido por la Asociación de Automovilistas depende principalmente del

estado floreciente en que se encuentra hoy el país. Las masas gozan de prosperidad y dicha bastante para que acudan gozosas á ese género de espectáculo y aplaudan calurosamente, identificándose con sus cultos iniciadores.

CYRANO.

EN EL HOSPITAL

AL SALIR de un penoso sueño, el capitán abrió los ojos y los movió de un lado á otro con vaguedad. Sor Ginebra se quedó mirándole atentamente.

—¡Dios mío!—murmuró atolondrada—si no supiera que.....diría que era él.

—Hermana, dijo lentamente el herido, deme usted un poco de agua; estoy ardiendo.

La hermana, inmutada, se volvió rápidamente y fijó sus ojos en el Capitán: aquella voz, aquella semejanza le torturaban el corazón recordándole el pasado, aquel pasado de sonrisas, de esperanzas, aquellos días de desesperación y luto.

—Aquí está el agua—dijo, y acercó con mano temblorosa el vaso á los labios del Capitán, el que levantando con dificultad la cabeza, bebió con avidez.

—¡Virgen santa!—dijo ella para sí, soltando el vaso—¿querrás abandonarme? ¿No ves que soy débil, demasiado débil para resistir la prueba á que me sometes? ¡Madre mía, te pido que hagas que lo olvide, por tí, por servirte: sé mi guía, no me abandones!..... La Hermana rogaba con la resignación de una víctima, con la fe de una santa. El herido la miraba inquieto, un triste presentimiento lo tenía ansioso; la fiebre alteraba su imaginación y sentía que no podría sobrevivir á una nueva desgracia. Cansado se incorporó un instante, logrando sentarse en la cama, y disimulando su agitación dijo:

—Por Dios, decidme vuestro nombre, hermana.

—Sor Ginebra—contestó ella sin moverse.

—¿Ginebra? y ¿vuestro nombre de pila?

—Mi nombre de pila, señor, es Aida, me llamo Aida Bolívar, continuó la Hermana hojeando su libro de rezos.

Un grito de desesperación hubiera hecho eco á ese nombre si el herido no hubiera logrado sofocarlo.

—No, no me engaño—dijo entre dientes y sacando su revólver—es ella ¡esto es demasiado!.....acabaré con mi vida.

—No, no haga usted eso—gritó la Hermana que asustada se lanzó sobre él y desvió el revólver sujetándole la mano.

El herido cayó en la cama con la frente bañada en sudor, los ojos sin vida, la respiración anhelante.

—¿Por qué merecer tanto?—volvió á decir después de una larga pausa y delirando—¡mi única culpa es haberla.....amado.....demasiado!.....Su padre.....me pidió.....un grado.....indicándome.....la Rusia.....no reparé en nada y me expuse á mil peligros.....á la muerte.

La Hermana inclinada sobre él contenía á duras penas la respiración, mientras su corazón latía queriendo romperle el pecho.

—Y Aida.....si..... también Aida.....

—Pero señor, explíquese usted—le suplicó nerviosamente la Hermana y.....por caridad.....dígame.....quién es usted.

El Capitán al oír aquella voz se movió, miró con fijeza á la enfermera y continuó con abandono:

—Soy un infeliz, soy Rafael Dazzí.

—¡Imposible,—gritó la Hermana retrocediendo.—Rafael Dazzí ha muerto, ha muerto en la batalla del Yalú!

—¡Muerto!—exclamó el herido moviendo

A los anunciantes

Desde el próximo número mensual de Marzo quedarán suprimidos los anuncios que se daban de prima á los suscriptores que lo solicitaban, toda vez que hemos establecido el regalo de una Revista de Modas, de lujo y costosa.

Los señores suscriptores que deseen conservar el anuncio, deberán abonar veinte centavos por su inserción en el mismo número mensual.

Pueden insertarse también en todos los números por la cuota de cincuenta centavos plata mensuales.

Píldoras de Blancard

al Ioduro ferreo inalterable

APROBADAS por la ACADEMIA de MEDICINA

ANEMIA - CLOROSIS

TUBERCULOSIS

ESCRÓFULAS

PAPERA

etc.

DOSIS :

2 á 6 Píldoras } al día.
1 á 3 cucharadas de Jarabe }

Jarabe de Blancard

al Ioduro ferreo inalterable.

Para tener los Verdaderos Productos, Exijanse :
la Firma **BLANCARD**, la dirección : 40, Rue Bonaparte,
Paris, y el Sello de Garantía.

lentamente la cabeza—Venid, acercaos—y hacía esfuerzos por cojer algo que tenía colgado al cuello.

Sor Ginebra con los ojos desmesuradamente abiertos veía aquel medallón que contenía su retrato, inmóvil, sin decir una palabra, semejando una estatua

—¿Y si el pobre Dazzí—continuó diciendo el herido, esforzándose para hablar—hubiese estado prisionero en el Yalú y después vuelto á su patria?.....¿y si antes de arrojar á los pies de su futuro suegro el grado de capitán conquistado con sangre, hubiese ido al hospital para curarse las heridas.....y por desgracia encontrar monja.....á su Aida?

Sor Ginebra cayó de rodillas...quería hablar y no podía porque un nudo le oprimía la garganta.

—Entonces.....es usted.....

—¡Yo soy Rafael Dazzí—interrumpió con fuerza el herido—que tengo que reprochar á usted el haberme hecho pedazos el corazón, el haberme envenenado la vida!

—¡Ah, Rafael, no me maldigáis!—suplicó la Hermana sollozando y juntando sus manos—escuchadme por caridad, escuchadme.

El Capitán inclinó la cabeza sobre el pecho.

—Nuestro casamiento era imposible porque nuestras familias se odian: yo soy Aida Glossa, hija del Conde Glossa.

—Esto es horrible—gritó el Capitán, mirándola fijamente—¿entonces sabíais?

—¿Yo? Nada, nada sabía entonces.....

—¿Por qué vuestro padre lleva otro nombre?

—Por necesidad: mis abuelos fueron despojados y desterrados por los de usted y volvieron á su patria con otro nombre.

CHOCOLATE



Clases A B C

El preferido por las personas de gusto
Hijo de JOSE BAGUER Y Ca.

BLANQUEA LA DENTADURA



Use Vd. pasta dentífrica Mignon, á 10 centavos caja. De venta en Boticas y Sederías. Depósito: NEPTUNO 45, Habana

Ignacio Vega
Ramonteu

Ingeniero del Hospital de San Lázaro, Arquitecto, Agrimensor Público, Perito Mecánico y Profesor Perito Mercantil. Estudio: Tacón 2, altos. Tel. 853

'BURLADA'

Aguas minerales bicarbonatadas, sódicas-yoduradas

LA REINA DE LAS AGUAS DE MESA

PREMIADAS en todas las exposiciones que se han presentado y en la

Universal de París de 1900

CON : MEDALLA : DE : PLATA

Eficazmente recomendada por las eminencias médicas extranjeras y del país, para la curación de todas las afecciones del estomago. Pueden usarse en las comidas y fuera de ellas, como bebida usual, solas ó mezcladas con vino, al que comunican un grato sabor.

M. Pérez Iñigüey, Agente exclusivo

La Glorieta Cubana

Casa especial en trajes para niños.

Grandes novedades en abrigos para señoras
caballeros y niños.

Departamentos de sedería, perfumería y tejidos
bien surtidos.

San Rafael 31.

Teléfono 1763. Habana

POUDRE, SAVON

&
CRÈME SIMON

Productos, maravillosos
para suavizar, blanquear
y aterciopelar el cutis.

Exigase el verdadero nombre

Rehúese los productos similares

J. SIMON

59, Faub. St-Martin, Paris (10^e)



CUBA Y AMERICA

El herido escuchaba horrorizado.
—Cuando mi padre supo á la familia á que usted pertenece, se opuso á nuestra unión y buscó un pretexto para alejarnos.—La Hermana se detuvo como para tomar aliento y continuó:—yo, que no veía á usted me moría de pena. Mi padre queriendo acabar de una vez, entró un día en mi cuarto y lanzándome una de esas miradas que obligan al silencio y á la obediencia, me dijo:—haz por olvidarlo, ¿entiendes? Ese hombre es un enemigo de nuestra familia, ¿comprendes?—¿Qué dices? grité llorando—¡Silencio! contestó él, alzando la voz y abriendo mucho los ojos... ¿tú no sabes?.....—Yo no volví á abrir mi boca y escuché llorando vuestra acusación. Le pregunté al fin, ¿donde está él ahora?—En Rusia, para olvidarte, dijo encojiéndose de hombros—¿Para olvidarme?—repetí desesperada: imposible.

Los periódicos hablaban de la guerra, yo los leía todos los días...y sola en mi cuarto, abrasada por la fiebre, pasaba las noches sin poder dormir. Una mañana, abriendo el periódico encontré en la primera página varios retratos de militares.....me sentí morir.....de una hojeada leí los muertos y heridos.....miré una vez más los retratos con la angustia de quien lee su propia sentencia de muerte y ví el nombre de usted con orla negra!.....Un grito, un solo grito, salió de mi pecho y loca de dolor besé aquella imagen...después... no me acuerdo de más.

Tras una breve pausa agregó:—En el curso de mi enfermedad mi conciencia me aconsejó el sacrificio y la resignación; apenas curada abandoné mi cuartito, mi cárcel, y me vine á llamar á este Hospital, donde me consagré con voto perpétuo al piadoso oficio de cuidar á los militares heridos, en memoria de usted.

CUIDESE SU VISTA



LICHENHEIM

O'Reilly número 106. Habana
Fabricantes en espejuelos y gafas de todas clases

Anúnciese

en CUBA Y

AMERICA.

SOLITARIA
CURACION CIERTA en DOS HORAS con los



**GLÓBULOS
SECRETAN**

REMEDIO INFALIBLE
Adoptado en los Hospitales de Paris

Se halla en las principales Farmacias.

DESEA Vd. UN BUEN RELOJ
Pase por la CASA BORBOLLA, Compostela 56 y 58 y encontrará valioso surtido al alcance de todas las fortunas. Tenemos espléndida colección de elegantes GEMELOS E IMPERTINENTES

Compañía de Seguros Mútuos contra Incendios

EL IRIS

Establecida en la Habana, Cuba, en el año 1835
ES LA UNICA NACIONAL

Lleva 50 años de existencia y de operaciones continuas

Valor responsable hasta hoy.... \$ 36.924,613-00
Importe de las indemnizaciones pagadas hasta la fecha..... \$ 1.548,714-74

Asegura casas de mampostería exteriormente, con tabiquería interior de mampostería y los pisos todos de madera, altos y bajos y ocupados por familias á 32½ centavos por 100 anual.

Casas de mampostería cubiertas con tejas ó asbesto, con pisos altos y bajos y tabiquería de madera, ocupadas por familias, á 40 centavos por 100 al año.

Casas de tablas, embarrado, con techos de tejas, pizarra, metal ó asbesto y aunque no tengan los pisos de madera, habitadas solamente por familias, á 47½ centavos por 100 anual.

Casas de tabla con techos de tejas de lo mismo, habitadas solamente por familias á 55 centavos por 100 anual.

Los edificios de madera que contengan establecimientos, como bodega, café, etc., pagarán lo mismo que éstos es decir: si la bodega está en la escala 12ª, que paga \$1.40 por ciento, oro español anual, el edificio pagará lo mismo y así sucesivamente estando en otras escalas, pagando siempre tanto por el continente como por el contenido.

Oficinas en su propio edificio, Habana 55, esq. á Empedrado. Habana, 1º de Febrero de 1905.

'POR VIDA DE !! AH!...



ME VOY AL
ALMENDARES,
Y POR POCO
DINERO

COMPRO OTROS
MEJORES LENTES

Y
ESPEJUELOS
DE ORO A'
\$5.30

A' OBISPO 54.

A LOS APICULTORES

Teniendo la representación W. T. Falconer de la acreditada fábrica de Jamestown, ofrecemos á nuestros clientes, CAJAS PARA COLMENAS, y toda clase de útiles para atenciones de las mismas á precios bastantes reducidos. Contamos con existencias y podemos servir inmediatamente las órdenes.

Bridat Mont'ros & Co.

MERCADERES 53
HABANA

—¡Mártir!—baluceó el Capitán conmovido.

—Ahora os pido una gracia: vuestro perdón.

—Y yo el vuestro—agregó el Capitán, mientras la Hermana señalando el crucifijo, replicó:

—Ese, nos perdonará si le ofrecemos nuestro dolor; á él, que tanto amó y sufrió.

Un mes después, los Capuchinos de aquella ciudad aceptaban un nuevo hermano.

ELODIA GIOVINE.

(Traducido de la Revista Italiana del Paraguay, por A. Pz. Cilo.)



Véase nuestra próxima edición, en la que aparecerán todas las poesías que pertenecen al Certamen Poético de esta Revista.

TALLER DE HOJALATERIA E INSTALACION

“La Constancia”

de Eustaquio Gutiérrez y Gener

En este taller se hace toda clase de trabajos concernientes á ambos ramos. Se ponen óvalos y tuercas para los ejes de los coches.

Neptuno 21, entre Industria y Consulado

DOS TALENTOS INFANTILES

LLAMAMOS la atención de nuestro Gobierno, que tanto se interesa por el progreso de este país, sobre el precoz talento artístico de dos niños hijos del laborioso joven señor Antonio Sánchez, jefe de la Estación de Camarones de la línea del ferrocarril *The Cuban Central*.

El primero de los citados niños tiene ocho años y el segundo seis y ambos tocan de oído con notable gusto diversas piezas musicales.

Es triste cosa, que siendo el poblado de Camarones un lugar de reducido horizonte y por carecer de los elementos necesarios, no puedan completar esmeradamente su educación esos niños.

Esta nota nos la facilita un ilustrado pasajero que se detuvo en dicho paradero.

M. J. Morales

ABASTECEDOR DE ARENA Y GRAVA

Para toda clase de construcciones de edificios, morteros, hormigones y para la fabricación de bloques y locetas de cemento.

Precios Corrientes

AVISOS: 13 esquina á F, Vedado, y Neptuno 72



El vino mejor y más
puro de la Rioja
y único conocido con
el nombre de BARRICA

BARRICA,
LAINÉZ,
RIOJA.

(MARCA REGISTRADA)

Romagosa y Comp.

Unicos importadores
para la República
de Cuba

Oficlos 23. Tel. 394
HABANA

Esta acreditada casa se hace cargo de la ejecución de toda clase de grabados para objetos industriales y comerciales. Ordenes por correo. Pronta ejecución y esmero. Pidan informes á CUBA Y AMÉRICA que emplea grabados de esta casa.

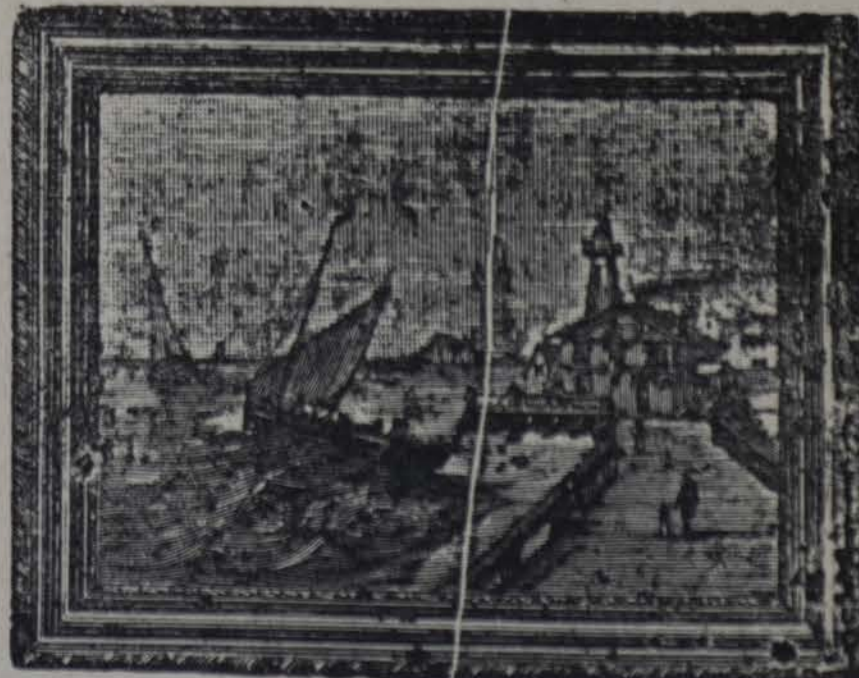


Exposición de **SAN LUIS**

El primer premio fué concedido

en San
Luis

á los encajes y aplicaciones de la gran Sedería y Lencería



EL BAZAR INGLES

Galiano 72.

Teléfono 1752.



Alfonso Salcedo

A NOSOTROS se nos ocurren pocas cosas buenas y de cada dos que se nos ocurren, una por lo menos es inconveniente ó está fuera de tiempo ó de lugar.

La batalla de flores nadie negará que fué una hermosa idea, algo que, como dije en su oportunidad, venía á sutilizarnos el ambiente, á suavizar el tono de nuestros comunes regocijos y á vencer por un instante el ruido tumultuoso del clásico timbal.

Pero hubo dos obstáculos inmensos para que la realización de la idea fuera tan hermosa como la idea misma, para que la batalla de flores resultara, como debía, una fiesta de arte y de esplendor. Hubo dos obstáculos.

Primero, que no se anunció ni se preparó con calma para así dar lugar á que se decoraran los trenes y se dispusiera todo sin premura ni atropello, y segundo, que estaba completamente fuera de tiempo, pues requiriendo, como requiere un acontecimiento de esa índole, gran profusión de flores naturales, ninguna época puede escogerse para su realización más que la primavera.

Así fué lo que fué la titulada batalla de flores.

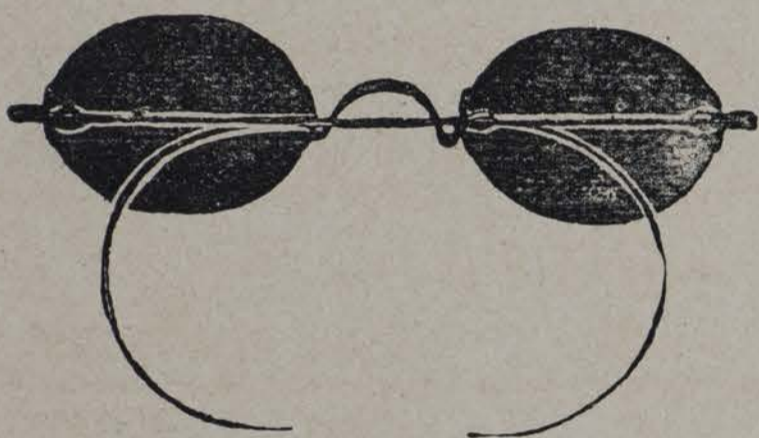
Además, no había en todo el Prado más que un solo carruaje enflorado con arte, con verdadero gusto, que á todos encantaba: el de la señora Rosalía Abreu. Pues bien, siendo así que ninguno podía comparársele, el jurado no tuvo la justa ocurrencia de premiarlo.

En fin, la próxima si que será la hermosa, la perfumada, la magnífica, la verdadera batalla de flores.

¿Y las carreras de automóviles?

Bueno, pues las carreras de automóviles quedaron espléndidas. Un triunfo nuestro, de nuestra Cuba, como dijo *La Discusión*, que ha ido á fijar en nosotros, duran-

Consejo á los padres de familia



La vista
de sus
niños

Hay muchos niños que sufren de la vista y en muchos casos los padres, por una causa ú otra, no los llevan al óptico para saber el defecto que tienen.

La prueba de que esta casa es de confianza es que más de seis mil niños en Cuba están usando espejuelos recetados por mí. En muchos casos el uso de espejuelos por corto tiempo evita el uso de ellos por toda la vida, y por esta razón los padres no deben descuidarse.

No cobramos por los reconocimientos y nunca aconsejamos el uso de espejuelos no siendo necesarios. Desde las siete de la mañana á ocho de la noche hacemos los reconocimientos. Usamos la cámara oscura.

F. A. BAYA, (OPTICO GRADUADO)

San Rafael núm 20.

Yo Fumo El Turco

Cuba - Cataluña

Galiano 97. Teléfono 1216



Ha conseguido con sus constantes esfuerzos, ser la preferida del público, tanto en la fabricación esmerada de sus riquísimos dulces, como en los servicios de helados para toda clase de banquetes que siempre fueron su especial atención.

En los víveres se hace imposible toda competencia debido á la modicidad de sus precios y el buen trato que esta casa tiene para sus clientes.

Cuba Cataluña es bien conocida del público, pues sus elegantes carros conducen constantemente víveres á las principales casas de la Habana y las afueras de la capital.

DR. M. WEISS

Catedrático por oposición de la Escuela Dental

Consultas: de 12 á 6.

Neptuno 45

BORICINA



MEISSONNIER

REMEDIO SOBERANO
contra las enfermedades de la PIEL
y de las MUCOSAS, Higiene del TOCADOR.
(Soins íntimos)

Empleado con inmenso éxito
en los HOSPITALES de PARIS

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS.

Suscripción mensual á esta

Revista: 80 cts. plata.

CÁPSULAS RAQUIN

al COPAIBATO de SOSA

Curan sin excepción los Flujos agudos ó crónicos.

Exíjanse la Firma de Raquin y el Sello oficial del gobierno francés.

te algunos minutos, la atención del mundo entero y que habrá hecho caer á no pocos extranjeros en que no somos un grupo insignificante de hombres oscuros, perdido en el corazón de la selva americana, sino un pueblo que nace con alientos, con el vigor suficiente para llevar una nota no muy desafinada al brillante concierto de la moderna civilización.

La Habana en pleno ocupaba la glorieta construída en Arroyo Arenas. Ni una sola de nuestras damas faltaba en el primoroso stand.

Señoras: Josefa Montalvo de Mendoza, María Martín de Dolz, María Luisa Rivas de Silveira, Laura G. de Zayas Bazán, Mariana de la Torre de Mendoza, Bolet Peraza de Ponce de León, de Rius Rivera, Mercedes Armas de Lawton, Florinda Fernández de Aranguren, de Esqueu, Montalvo viuda de Coffigny, Mendoza de Freyre, Leopoldina Luís de Dolz, "Nena" Ariosa de Cárdenas, María Fabián de Weber, María Teresa Portela de Portela, María Luisa Lasa de Sedano, Julia Sola de Berndes, Graziella Cabrera de Ortiz, Blanca Soto Navarro de Lasa, Madame Blondeax, "Mina" Pérez Chaumont de Truffin, "Lola" Valcárcel de Echarte y Rosalía Abreu.

Señoritas: Angelita Vieta, Margarita y Mercedes Mendoza, "Lilly" Coronado, Ernestina Ordóñez, Ana María

y María Luisa Menocal, Corina Azcúe, "Teté" Moré, María Teresa Portela, Julita Cordovés, Leonor Díaz Echarte, Julita Jorrín, María Luisa y "Quiquita" Malberty, "Chichí" Franca, "Cusa" Ledón, María Luisa Freyre, Hortensia y Margarita Scull, Esperanza Lasa, Graziella Berndes, "Nena" Sola, Carmen Aróstegui, Julita Montemar, Angelita Juarrero, "Lilita" Sánchez Abreu, Encarnación Bernal, Conchita y Carlótica Fernández, Edelmira Machado, Leocadia Valdés Fauly, María Cervantes, Lily Casuso, Gloria Ariosa, Eva Rodríguez Adán, Matilde Batista, Guillermina Portela, Graziella Ruz, Valentina Sarachaga, Emma Cabrera, María Teresa Zoila, Ursenda Deus, Angelina y María Luisa O'Farrill, Emelina Reyling, Marina, María y Guillermina Díaz.

El señor Inglés, persona querida y respetada en CUBA Y AMÉRICA, me da cuenta de una boda interesante y simpática efectuada la noche del día 4 de Febrero en el templo de Monserrate. Me refiero á la de la encantadora señorita Dulce María Díaz Brito con el señor Pedro Basterrechea, siendo apadrinados en la ceremonia religiosa por la señora Laura Brito de Díaz y el señor Francisco Basterrechea é interviniendo como testigos en el

Enfermedades del **PECHO**

AFECCIONES TUBERCULOSAS, DEBILIDAD
GENERAL, ANEMIA, NEURASTENIA,
RAQUITISMO, TOS, BRONQUITIS, etc.

CURADOS por el CÉLEBRE

JARABE DE HIPOFOSFITO DE CAL
DE **SWANN** — D^r CHURCHILL

Indispensable también en la
Lactancia, la *Dentición*,
la *Formación* de los *Huesos*, etc.

El único remedio **REALMENTE**
EFICAZ. Por este motivo prescrito
por los *Médicos del Mundo* entero.

Exíjase el nombre de **SWANN**, la firma del
D^r CHURCHILL, y el sello de la "Union de los Fabricantes",
que solas las preparaciones auténticas pueden llevar.

TODAS FARMACIAS.

Farmacia **SWANN**, 12. Rue de Castiglione. PARIS.

PLUMAS DE FUENTE IDEAL DE WATERMAN



Unico Agente en Cuba: F. A. BAYA, S. Rafael 20. Habana

SUSSDORFF, ZALDO Y Ca.

COMERCIANTES

COMISIONISTAS

Se hacen cargo de la compra y venta de toda clase de mercancías por módica comisión.

CUBA 80, HABANA

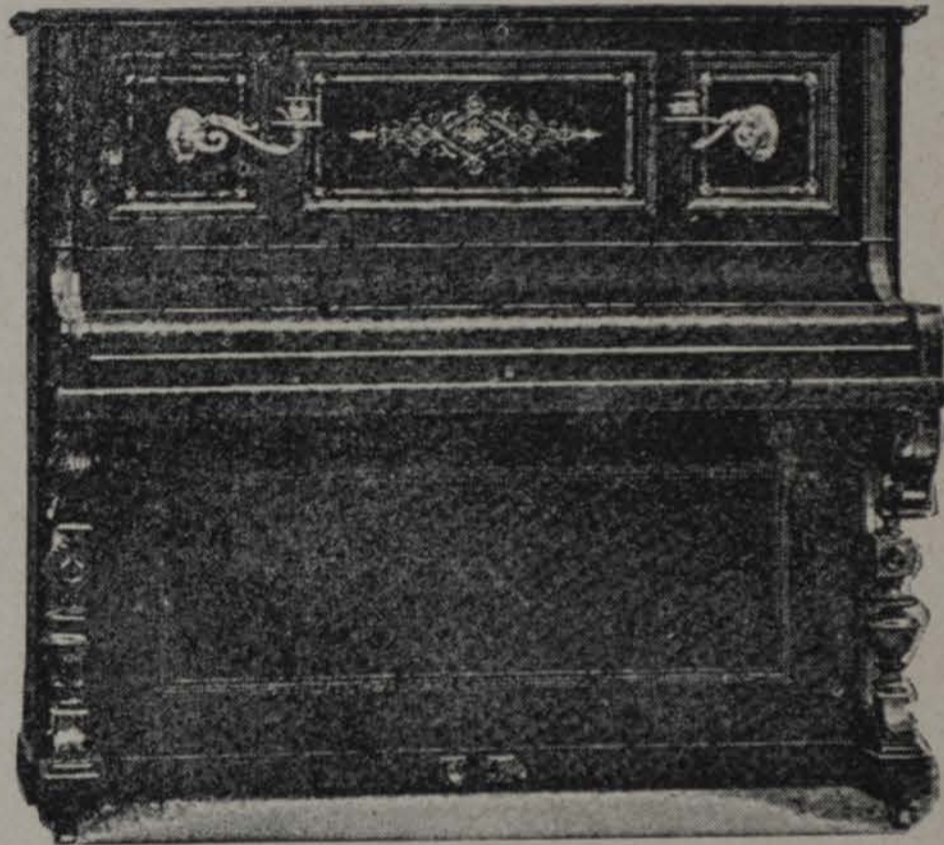
DR. A. SAAVERIO

MEDICO HOMEOPATA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LAS SEÑORAS Y DE LOS NIÑOS

Cura las enfermedades quirúrgicas sin necesidad de operaciones. Consultas de 1 á 3. Gratis á los pobres. Teatro Payret, por Zulueta,

PIANOS "KALLMAN"



Recomendado por los principales profesores.

A pagar por mensualidades desde 2 centenes. Unico receptor, José Giralt; O'Reilly 61, almacén de música. Apartado 791.

LA NOVEDAD

Casa importadora de abanicos, guantes, mitones, sombrillas y paraguas. Con almacén de sedería, perfumería y objetos de fantasía, propios para hacer regalos.

LA NOVEDAD, GALIANO 81, HABANA

GRAN FABRICA "BAIRE" DE CIGARROS

de Manuel Grenet y Comp.

DEPÓSITO GENERAL: REINA NÚMERO 8, HABANA

Pídanse los cigarros
aromáticos legítimos

PAPEL DE ARROZ

CASCARILLA DE **EL PALO GORDO** DE PURA CASCA-
VILLA CLARA RA DE HUEVO

La cascarilla de huevo, está probado que supera á toda clase de polvos por su frescura, higiene y blancura, así como por las condiciones antisépticas que reúne.—Marca registrada.

ROSARIO LATATU

Bordadora de primera clase en los ramos de oro, seda, hilo y algodón. Referencias. Las señoras y señoritas de la mejor sociedad de esta capital, cuyas tarjetas de recomendación, que obran en su poder, podrá exhibir. Precios convencionales.—San Rafael 89, Habana.

Y SUAREZ

acto legal el doctor Enrique Inglés y el señor Domingo Costacta.

Ellos, los recientes desposados, con derecho preferente á la felicidad, marchan resueltos y confiados á su conquista y la maga les sonríe con sonrisa de gloria por entre las rejas de oro de su romántica torre de marfil.

Orla de luto para una nota triste.

El domingo, cuando la Habana entera embriag base en magnífica bocanala de regocijo, dej  de existir en la penumbra silenciosa de su alcoba, un noble caballero estimad simo en nuestros  rculos sociales: el señor Miguel Nuño y Santa María, antiguo notario de esta capital y padre de una numerosa y distinguida familia.

Ni una sola palabra de consuelo sería eficaz en el ánimo de sus desconsolados deudos.

Llegue no obstante hasta ellos y en particular   un querido amigo, el joven Miguel Nuño y Uhrbach, nieto del finado, la sincera expresión de mi condolencia.

María de las Mercedes Marqués, la bella y espiritual damita, ha sido pedida en matrimonio por el señor Nicolás E. Martínez, distinguido abogado.

Es un incidente social de gran relieve, pues la señorita Marqués ha sido y es una deliciosa estrellita de la radiante constelación que rutila en el claro cielo de nuestros salones.

Algún cronista elegante lo ha dicho: la conocida familia Valdés Fauly-Varela prepara una recepción para las postrimerías del mes en curso.

Una fiesta ofrecida por la familia Valdés Fauly, en la que irradie con luz de sol la encantadora Esperanza, ha-

br  de ser incuestionablemente, un gran acontecimiento social, algo que forme época en la historia de nuestros más bellos regocijos.

Esperemos que se realice la hermosa predicción del elegante cronista.

Lucrecia Escobedo, una señorita   quien mi buen amigo Florimel dedica sus más bellos adjetivos, ha sido pedida en matrimonio por el señor Francisco Bustillo.

Notas de este simpático linaje siempre decoran una crónica, disolviendo en ella no s  qué perfume delicado de azahares en capullo   imprimiendo en el ánimo del que lee, suaves impresiones de nitideces virginales, prestas   disolverse en el holocausto rojo de Himeneo.....

La fiesta de "Villa Hermosa" no es ya un simple proyecto, sino una realidad llena de gratas promesas, que se hará tangible en la noche del sábado.

Creo que fué bastante sagaz cuando predije el brillante acontecimiento.

En esto de predecir, Julio Jover y un servidor de ustedes.

Véase la concurrencia escojidisima que ocupaba palcos y lunetas en el Nacional la noche del beneficio del señor Carlos Duse:

Señoras: Dolores Portuondo de N nez, Catalina Lasa de Estévez, María Antonia Freyre de Mendoza, Leopoldina Luís de Dolz, Luisa Iznaga de del Valle, Ana Bondix de Valdés Pag s, María Fabián de Weber, "Nena" Pons de Pérez de la Riva, Aurelia Castañer de Coronado, "Panchita" Marty de Hernández Miyares y Leonor Pérez de la Riva de Angulo.

Casa de modas de

Vicenta G.



de Estenoz

Amargura núm. 63

Teléf. 38. Habana

NOVEDADES

Modas de sombreros para señoras y niñas, de las primeras casas de modas de PARIS, sedas, cintas, aplicaciones, azahares, flores y artículos de fantasía.

Ladies fashion's store, millinery, dresses mantles, laces, special goods.

DR. M. DIAZ

Cirujano Dentista

Consultas y Operaciones: de 8   5. Neptuno 45

ASEGURE EL PORVENIR POR LA COMPA A MINERA

Suscribiendo por medio de pagas semanales de **veinticinco centavos plata**   cuenta de una acción preferida y amortizable por su valor de **cincuenta pesos moneda americana**.

El valor entregado **nunca se pierde**, aunque se deje de hacer algunos de los pagos intermedios.

Doscientos ochenta recibos dan derecho   una acción preferida de **cincuenta pesos moneda americana** que devenga el interés de cinco por ciento hasta su amortización   redención.

Nunca multa la paralización de los pagos y el suscriptor siempre tiene asegurado el importe de las cantidades pagadas. "La Compa a Minera" es la verdadera caja de ahorros.

OFICINAS; PRADO No. 117, HABANA



SR. RAMON CRUSELLAS.

Muy señor mío.—Mi niño Miguel Angel nació muy an mico y delgado, por lo que trat  de nutrirlo aunque sin éxito con diferentes sustancias preconizadas para estos casos. Desesperaba ya de lograrlo, cuando la señora Mercedes Castro, me recomendó la **Bananina** que elabora Vd. Empez    tomarla el niño, primero, con agua solamente, y después con leche condensada, y hoy se halla fuerte y robusto, libre de todo padecimiento y con un aspecto de salud y hermosura que revela el completo cambio operado, gracias á la **Bananina** de Crusellas, en su antes endeble y enfermiza constitución, según podrá ver por el adjunto retrato,   la edad de 6 meses.

Agradecido   ese magnífico alimento de infancia, al que debo la vida de mi tierno hijo;  qu  menos podrá hacer que recomendarlo   todas mis relaciones y autorizar á usted   la publicación de este espontáneo testimonio?

Su afectísimo y S. S., RAFAEL RADILLO
s/c Habana núm. 136, altos.

Se remiten muestras gr tis, con solo mandar el nombre y la dirección,   Ramón Crusellas, fabricante de BANANINA, Calle 416, Habana.

Señoritas: Emma Cabrera, María Pagliery, María y María Teresa Valdés Pagés, "Cheché" Pérez Chaumont, "Julita" Jorrín, María del Valle, "Lilly" Coronado, "Julita" y María Núñez, y "Graziella" Cancio.

No era bastante. El señor Duse acudía esa noche á la escena conturbado el espíritu, entristecido el ánimo; habiendo dejado en el lecho del dolor á su cara esposa, la compañera de sus triunfos y debió sentirse solo, muy solo en aquel proscenio del que era forzoso que ella estuviese ausente.....¡Ah, y eran pocos, muy pocos á acompañarle y aplaudirle para borrar así de su alma la ingrata sensación!

Hubiera debido estar el teatro lleno, completamente lleno, que no otra cosa merecía el eminente actor la noche de su beneficio.

Mañana, dentro de breves días, volverá á la escena la gloriosa Italia, convalesciente aún, no completamente restablecida de la cruel dolencia, pálido el rostro y oprimido el corazón.....Volverá de nuevo á asombrarnos con su genio y—pregunto yo—¿al pasear, entonces, por la sala sus fulgurantes ojos de sibila, habrá para, vergüenza nuestra, de contemplarla vacía?

¡Qué desolador y qué triste sería para ella el efecto!

RAMIRO HERNÁNDEZ PORTELA.



¿Existe un arte de prolongar la vida? A los que lo conozcan enseñadles más bien el arte de soportarla. Todo el secreto del arte de conservar la vida consiste en no acortarla.

Una delicadeza excepcional que dé demasiada importancia á la personalidad propia, puede ser causa de hipocondría, si no está contrabalanceada por una grande actividad.—Goethe,



EL AGUILA AMERICANA

San Rafael 16, Habana

Traje de sastre, smokin, y sayas de alta novedad para la estación.

Salida de teatro, capas, monte carlos, mantas y jaquetas de última moda en sentido nunca antes visto.

Telas y frazadas á precios especiales. Tel. 1534.

EL SIBONEY

CIGARROS

BREA

HIGIENICOS

EL ENCANTO

Gran establecimiento de Sederia, Ropa y Fantasías

La casa que más novedades tiene y la que más barato vende es

EL ENCANTO

GALIANO 85, esq. á SAN RAFAEL. Teléf. 1577

Ramón - Carrera

Fotógrafo y fabricante de botones. Hace 6 Imperiales, esmaltados, de cuerpo entero, por \$1 plata y regala botones. Se retrata de noche. Reina 6. Tel. 1611



Se venden lotes de grabados usados en CUBA Y AMERICA

GACETILLAS

Teatro Nacional.—La temporada de ópera promete ser brillante. En el elenco que publicamos la pasada semana, figuran notables artistas, algunos ya conocidas de nuestro público. Tendremos, pues, la consabida temporada de *bel canto*, para que gocen los filarmónicos y luzcan sus trajes, joyas y gracias las damas. Lo que no sabemos todavía es cuando comenzará, si bien es de presumir sea muy pronto.

El beneficio de Carlos Duse tuvo un doble atractivo para los amantes de lo dramático. Tratábase, en primer lugar, de un actor notable, que puede hombrearse con los mejores; y en segundo, ponía en escena un drama, el más sonado, de *Shakespeare*. Duse caracterizó muy bien el tipo complicado de Hamlet, y su labor esmerada mereció entusiastas aplausos de la concurrencia, que no era todo lo numerosa que hubiera sido de desear.

Teatro Albisu.—Poco nuevo hay en este teatro. Escasean los estrenos y las tiples.

Pero no hay que desanimarse. Están próximas á llegar dos tiples de cartel, que, según dicen, reúnen belleza, juventud y el consabido arte *género chico*.

Las tales son Josefina Cabanilles y Juana Ramón, que últimamente trabajaban en el teatro *Eldorado*, de Barcelona.

Pronto tendremos, pues, estrenos de tiples y de obras. Y con tan plausible motivo no se cabrá en *Albisu*.

Teatro Payret.—La celebrada compañía de Henry French dió su última función el jueves.

A estas horas ya habrá debutado la gran Compañía de Variedades que dirige Mr. Clivette, anunciada como la más completa en su clase.

Sylvester Scovel.—Ha muerto el que fué buen amigo de los cubanos durante la última contienda; y ha muerto en tierra cubana, en esta ciudad, donde se estableció, abandonando la prensa, que había servido noblemente con su pluma y arriesgando su vida.

Nuestro pésame á sus familiares.

México á la vista.—Ha llegado ya el quinto cuaderno de esta preciosa obra, Trae magníficos grabados. Se halla de venta en el kiosko situado en la manzana de Gómez, frente de Albisu.

Regalos.—La Directiva de la Asociación de Automovilistas cubanos, acordó la distribución de algunos de los premios donados para las últimas carreras. Copa de plata de Mr. Squiers á Fletcher por la carrera de la milla; Jarrá del "Palais Royal," á Tracy por el segundo lugar en la milla; Tarjetero de "La Lucha," á Fletcher por los diez kilómetros, y la copa de la casa de Hierro por la de cinco; también recibirá Fletcher el mejor regalo hecho por "Le Palais Royal," éste por los veinte kilómetros.

Suscripción mensual á CUBA Y AMÉRICA: ochenta centavos plata.

CONSEJO

á los

*Gastrálgicos, Anémicos,
Diabéticos, Gotosos,
Convalecientes,*

EL AGUA MINERAL NATURAL QUE,
POR SUS CALIDADES

Aperitivas, Digestivas
y Reconstituyentes

es la mas bien indicada en el tratamiento de las afecciones de dichos pacientes es **SIN CONTESTACION** :

POUGUES

ST-LÉGER

Esta agua francesa, excelente al beber, se mezcla con todas las bebidas sin descomponerlas.

Se vende en todas las Farmacias y
Cruquerías 30 centavos la botella

Dentición

JARABE DELABARRE

Jarabe sin narcótico.

Facilita la salida de los dientes, previene ó hace desaparecer los sufrimientos y todos los Accidentes de la primera dentición.

EXÍJASE el SELLO del ESTADO FRANCÉS

SOLUCIÓN PAUTAUBERGE

al Clorhidro-Fosfato de Cal creosotado

El Remedio } las ENFERMEDADES del PECHO
más eficaz } las TOS RECIENTES y ANTIGUAS
para curar } las BRONQUITIS CRÓNICAS

L. PAUTAUBERGE, 9 bis, Rue Lacuée, PARIS y las principales Boticas.

Boton de Oro

POLVOS DE ARROZ

FINO Y
ADHERENTE "BOTON DE ORO"

PERFUME : EXQUISITO : Y : CONSISTENTE

De venta: "SALON CRUSELLAS"
Obispo 107, Habana

Y en todas las Perfumerías y Sederías

Precio: 60 CTS.



EDEN

CIGARRILLOS

GARANTIZADOS



Esta marca ha obtenido el
GRAN PREMIO DE HONOR
en la Exposición
de San Luis de 1904

¡Fumen cigarros EDEN!

LOS CIGARROS de esta nueva y elegante marca son puros y elaborados con selectas picaduras exclusivamente de Vuelta Abajo.

No contienen las cajetillas Cromos ni Regalos para alucinar al público consumidor, pues nuestro único objeto es acreditar los Cigarros "EDEN" por su calidad y esmerada elaboración.

Calixto López y Comp.

ZOLUETA 48 Y 50, HABANA